

# Lędziny-teraz!



BEZPŁATNY COMIESIĘCZNY  
BIULETYN INFORMACYJNY LĘDZINY  
ISSN 1732-6818 1 (117) styczeń 2013

Lędziny weszły w Nowy Rok z uchwalonym budżetem. Radni 13 głosami „za” i 1 wstrzymującym przyjęli dokument na ostatniej ubiegłorocznej sesji, która odbyła się 27 grudnia 2012 roku. Plan finansowy Lędzin na ten rok przewiduje 48,5 milionów złotych dochodów i 60,3 milionów wydatków, z których aż 21,6 milionów to wydatki majątkowe, przeznaczone na inwestycje i wkład miasta w projekt budowy kanalizacji. Z tego tytułu miasto przekaże Przedsiębiorstwu Gospodarki komunalnej „Partner”, wykonawcy zadania, ponad 2 miliony złotych.

## Dochody ostrożnie, wydatki „na zapas”

► Różnica między wydatkami a dochodami pokryta zostanie z emisji obligacji gminnych na kwotę maksymalnie 12,3 miliona złotych. Ponieważ rok 2013 w sektorze finansów publicznych może być trudny, budżet zaplanowany został ostrożnie po stronie dochodów, wydatki oszacowano natomiast „na zapas”. Może się więc okazać, że kwota faktycznie wyemitowanych obligacji będzie znacznie niższa od zakładanej. Ze perspektywa taka jest realna świadczy choćby miniony rok, w którym – wydawało się – do zbilansowania budżetu potrzebny będzie około 4-milionowy kredyt, a ostatecznie zaciąganie takiego zobowiązania okazało się zbędne.

Z ważniejszych zadań inwestycyjnych, jakie zaplanowane zostały na 2013 rok wymienić trzeba kontynuację remontu ulicy Pokoju w Lędzinach wspólnie z powiatem łącznie z budową ronda u zbiegu Pokoju, Lędzińskiej i Jagiellońskiej. W budżecie miasta zaplanowana została na ten cel suma 1,5 miliona złotych, ale dzięki intensywnym zabiegom powiatu o znalezienie zewnętrznych źródeł finansowania inwestycji, wkład miasta może ulec zmniejszeniu, dzięki czemu spora część tej kwoty zostanie w ciągu

roku przesunięta na inne zadania albo – jako się rzekło – zmniejszona zostanie wartość wyemitowanych obligacji. Ponad dwa miliony pochłonie współfinansowany ze środków unijnych projekt „Eliminacji wykluczenia cyfrowego w Gminie Lędziny”. Realizacja zadania ruszyła w 2012 roku, a w obecnym miasto wyda nań prawie 1,8 miliona złotych pochodzących z dofinansowania i 316,5 tysiąca złotych własnych środków; w sumie – ponad 2 miliony 100 tysięcy złotych. Kolejną pozycję w planie wydatków inwestycyjnych stanowią budowa oświetlenia ulicy Hołdunowskiej (projekt plus wykonanie I etapu od kolejki do ulicy Fredry) i ulicy Strzyżówka. W tym roku rozpocznie się termomodernizacja budynków Miejskiego Ośrodka Kultury, Urzędu Miasta i budynku mieszkalnego przy ul. Szenwalda. Wszystkie obiekty są własnością miasta, a ich remonty wpłyną na obniżenie kosztów bieżącej eksploatacji. Na Szenwalda dodatkowo wymieniony zostanie dach nad częścią mieszkalną, którego stan zagraża bezpieczeństwu lokatorów.

Znaczącą pozycją w wydatkach inwestycyjnych miasta jest budowa wodociągów. Oprócz bowiem inwestycji Rejono-

wego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji miasto, o czym nieraz już pisaliśmy, inwestuje własne środki w modernizację sieci wodociągowej. W tym roku za prawie 450 tysięcy złotych rozpocznie się budowa wodociągów w ulicach: Stadionowej, Lewandowskiej, Jemiolowej, Ławeckiej, Karłowicza i Reja. Co zamierza RPWiK, natomiast, pisaliśmy w poprzednim numerze „L-t!”.

W tym roku późną jesienią zakończy się budowa Placu Farskiego, która pochłonie z budżetu na 2013 rok kwotę ponad 3,5 miliona złotych. 3 miliony pochodzą z dotacji unijnej a pozostała kwota ze środków własnych. Dodatkowo ponad 700 tysięcy złotych miasto dołoży do budowy Międzygminnego Zakładu Kompleksowego Zagospodarowania Odpadów Komunalnych, do którego trafiać będą śmieci z Lędzin, powstanie kolejny skwer w mieście – tym razem przy ulicy Jagiellońskiej, ukończony zostanie remont sanitariatów w ośrodku „Zalew”, rozliczona ostatecznie budowa boiska wielofunkcyjnego przy Zespole Szkół w Goławcu, kolejne środki przeznaczono na adaptację części budynku MKS na przedszkole.

## Nowości na „Zalewie”

► W końcu ubiegłego roku płytę skateparku wzbogacono o trzy nowoczesne urządzenia rekreacyjne, tj. dwa grindboxy i funbox do skoków, które zostały wybrane przez młodzież korzystającą z lędzińskiego skateparku. Urządzenia wykonała i zainstalowała za kwotę ponad 50 tysięcy złotych krakowska renomowana firma Techrams. „Mam nadzieję, że rozszerzona oferta Skateparku, jeszcze bardziej rozpowszechni i tak już ciszące się duży powodzeniem miejsce czynnego spędzania czasu przez lędzińską młodzież” – mówi Burmistrz Miasta Wiesław Stambrowski.

W grudniu 2012r odebrano również dokumentację projektową oraz pozwolenie na budowę boiska do ćwiczeń w tenisa ze

ścianą oraz boiska do gry w siatkówkę plażową z trybunami. Darmowa ściana do ćwiczeń w tenisa będzie domknięciem całorocznego kompleksu tenisowego jaki powstaje na „Zalewie”, który obecnie już tworzą naturalne korty szutrowe oraz wybudowany przez zewnętrznego inwestora całoroczny kryty kort.

– Korty lędzińskie dzięki położeniu w zaciszu drzew chroniących przed wiatrem i słońcem oraz przygotowaniu naturalnej nawierzchni zawsze cieszyły się bardzo dobrą opinią wśród użytkowników, goszcząc graczy nie tylko z miasta czy powiatu ale również z całego województwa, dlatego też warto tę ofertę rozwijać – dodaje burmistrz.



Wizualizacja projektowanej ściany do tenisa z boiskiem do piłki plażowej.

## Partner Fair Play

Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „PARTNER”, spółka realizująca w Lędzinach „Program uporządkowania gospodarki ściekowej” wart (po przetargach) 159 mln zł, w tym 95 mln unijnej dotacji, otrzymało tytuł i certyfikat „Przedsiębiorstwo Fair Play” 2011 oraz nagrodę specjalną Złoty certyfikat „Przedsiębiorstwo Fair Play” 2011, przyznawany firmom, które trzykrotnie poddały się wnikliwej weryfikacji w programie oraz którym został w trzech kolejnych edycjach przyznany tytuł i certyfikat „Przedsiębiorstwo Fair Play”. Uroczyste ogłoszenie wyników i wręczenie nagród Laureatom XIV edycji Programu „Przedsiębiorstwo Fair Play” odbyło się 2 grudnia br. w Warszawie, w Sali Kongresowej Pałacu Kultury i Nauki.

Laureatami programu są firmy, które pozytywnie przeszły weryfikację kapituły programu pod kątem przestrzegania uczciwych reguł gry i rzetelnego traktowania kontrahentów, pracowni-



ków, a także wywiązywania się ze zobowiązań podatkowych.

Program „Przedsiębiorstwo Fair Play” prowadzi od 1998r. Krajowa Izba Gospodarcza.

## Aukso w bibliotece

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza melomanów na noworoczny koncert grupy muzyków z tyskiej orkiestry kameralnej „Aukso”, który odbędzie się 1 lutego (piątek) o godz. 18.30. Wstęp wolny. ml

Panu  
**Edmundowi Walentkowi**

Radnemu  
Rady Miasta III kadencji  
szczerze wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

**Żony**

składają  
Przewodniczącą  
Rady Miasta VI kadencji  
Teresa Ciepły,  
radni Rady Miasta

Pani  
**Małgorzacie Walentek**  
Sekretarz Miasta II, III i IV kadencji  
szczerze wyrazy współczucia  
z powodu śmierci

**Matki**

składają  
Burmistrz Miasta  
Wiesław Stambrowski,  
pracownicy Urzędu Miasta



### „Efektywna nauka

#### – wykorzystanie nowoczesnych technik edukacyjnych”

w ramach Priorytetu IX, Poddziałania 9.1.2 Wyrównywanie szans edukacyjnych uczniów z grup o utrudnionym dostępie do edukacji oraz zmniejszenie różnic w jakości usług edukacyjnych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki

Gmina Łędziny kontynuuje realizację projektu pn. „Efektywna nauka – wykorzystanie nowoczesnych technik edukacyjnych” w Szkole Podstawowej nr 3 i Zespole Szkół.

Zajęcia dla dzieci trwają już drugi rok szkolny. Dzieci, podzielone na niewielkie grupy, biorą udział w nowatorskich, atrakcyjnych zajęciach, których celem jest podniesienie ich zdolności koncentracji uwagi, a co ważniejsze, rozbudzenie pasji do czytania i uczenia się. Na zajęciach ważnym elementem są też ćwiczenia wyrażania emocji, kształtowania postaw asertywnych i empatii. Dzieci uczą się jak radzić sobie w trudnych sytuacjach takich jak sprawdzian, ważna wypowiedź ustna czy egzamin. Poznają także proste techniki relaksacyjne. Uczą się, jak poradzić sobie z porażką szkolną lub konfliktami z rówieśnikami. Dzięki atmosferze akceptacji dla możliwości dziecka oraz ich różnorodności, dzieci łatwo i szybko się uczą.

Wykorzystanie w projekcie technologii e-learningowej przyczynia się do rozwoju kompetencji z zakresu technologii informacyjnych, a także do propagowania nowoczesnych metod edukacyjnych wśród uczniów i nauczycieli.

Projekt będzie realizowany do czerwca 2013 r.

## Z PRAC RADY MIASTA

Na ostatniej w ubiegłym roku sesji Rady Miasta radni podjęli uchwały w sprawie: Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Łędziny na lata 2013 – 2022, budżetu miasta Łędziny na 2013 rok, nabycia nieruchomości położonej w Łędzinach, obręb Hołdunów, w rejonie ul. Hołdunowskiej i drogi ekspresowej S – 1, zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Łędziny na lata 2012 – 2022, zmian w budżecie miasta na 2012 rok, udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielska – Białej na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku – Białej, pomocy finansowej dla Województwa Śląskiego, pomocy finansowej dla Powiatu Bieruńsko – Łędzińskiego, uchwalenia „Wieloletniego programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy Łędziny na lata 2013 – 2017, aktualizacji „Założeń do planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe dla gminy Łędziny”, zmiany uchwały Nr XXVIII/212 /12 Rady Miasta Łędziny z dnia 29 listopada 2012 r. w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Przeciwdziałania Narkomanii na 2013 rok, zatwierdzenia Planu Pracy Komisji Rewizyjnej i kontroli na 2013 rok. Najważniejsza spośród nich dotyczyła budżetu miasta na 2013 rok i ten właśnie temat pochłonął sporo uwagi radnych mimo że już wcześniej projekt uchwały budżetowej został przedyskutowany na wszystkich komisjach branżowych. Po przypomnieniu przez skarbnik miasta Dorotę Przybyłą-Paszek najważniejszych założeń planu dochodów i wydatków na najbliższy rok oraz opinii Regionalnej Izby Obrachunkowej rozpoczęła się dyskusja, w której głos zabrali radni: Krystyna Wróbel, Halina Resiak, Edward Urbańczyk i Kazimierz Gut. – Razem wydatki bieżące własne planuje się na kwotę 38 mln 681 tys. 465 złotych, z tego 16 mln 744 tys. 18 złotych idzie na oświatę i wychowanie. Mówiąc inaczej na pozostałe piętnaście działów, w których rozpisane są wydatki bieżące pozostaje tylko 21 mln 937 tys. 447 złotych, Mówiąc jeszcze inaczej budżet oświaty pochłania 43% wydatków bieżących gminy ogółem. – analizował wiceprzewodniczący – Te kilka liczb pokazuje niezbicie, że władze gminy z determinacją utrzymują bardzo wysoki procent wydatków na oświatę w stosunku do wydatków bieżących gminy ogółem. I tak powinno być. Ale każdy odpowiedzialnie sprawujący władze musi zadać sobie podstawowe pytanie, czy ta tendencja jest do utrzymania na dłuższą metę, skoro z wiadomych przyczyn nie rosną dochody. A takich problemów jest więcej. Na przykład dotacją dla marszałka województwa i starosty na finansowanie zadania pod tytułem „Transport zbiorowy”, zadania, które ustawowo na finansowanie właśnie marszałek czy starosta. Albo następny dylemat; finansować czy nie finansować zadania wynikające z zapisów ustawy, która to zakłada zbiorową odpowiedzialność za indywidualne wykroczenia. To tej ostatniej kwestii odniósł się również wiceprzewodniczący Jerzy Żoła przy okazji dyskusji nad jedną z kolejnych uchwał. W sprawie budżetu głos chciał zabrać również obecny na sesji mieszkaniec, pan Andrzej Wojciuch. Kiedy jednak przewodnicząca udzieliła mu głosu, do budżetu się nie odniósł. Zaatakował za to naszą gazetę mówiąc nieco lekceważąco, że piszemy wyłącznie o sukcesach, najczęściej szachistów robiąc przy okazji przytyk koledze, z którym przyszedł na sesję, bo tak się składa, że syn owego kolegi gra w szachy i nie dalej, niż w ostatnim numerze pisaliśmy o jego sukcesie.

7 stycznia doszło do spotkania zespołu ds. podejmowania działań w zakresie weryfikacji wysokości ceny taryfy za 1 m3 wody przedstawionej przez RPWiK, składającego się z przedstawicieli Rady Miasta pracowników urzędu i przedstawicieli RPWiK, by wypracować wstępną propozycję odnośnie stawek za wodę na najbliższy rok. Jaka ona będzie, okaże się już niebawem, bo sprawa ta stanie na styczniowej sesji Rady Miasta, a wcześniej dyskutowana będzie na komisjach. Przedmiotem dyskusji w komisjach będą też kolejne regulacje w sprawie nowych zasad zagospodarowania odpadów komunalnych.



Ostatnia sesja w 2012 roku.

# Krok za krokiem do przedszkola

Zakończył się I etap robót budowlanych związanych z rozbudową i przebudową części budynku Miejskiego Klubu Sportowego w Łędzinach na potrzeby Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 w Łędzinach.

Do południowej fasady budynku dobudowano moduł z szatniami oraz klatką schodową i windą obsługującą część przedszkolną. Choć dobudowana część jest na razie stanie surowym bez prac wykończeniowych wewnątrz, to niewątpliwie wykonana już elewacja z kolorowych kasetonów stalowych jest rozpoznawalnym elementem w otoczeniu. W tym roku będą prowadzone prace wykończeniowe oraz budowa infrastruktury technicznej związanej z zasilaniem budynku w media.

Po zakończeniu prac budynek będzie podzielony na część południową, przedszkolną i północną, klubową. Ró-



Burmistrz Miasta Wiesław Stabrowski oraz Radny Edward Urbańczyk na budowie.

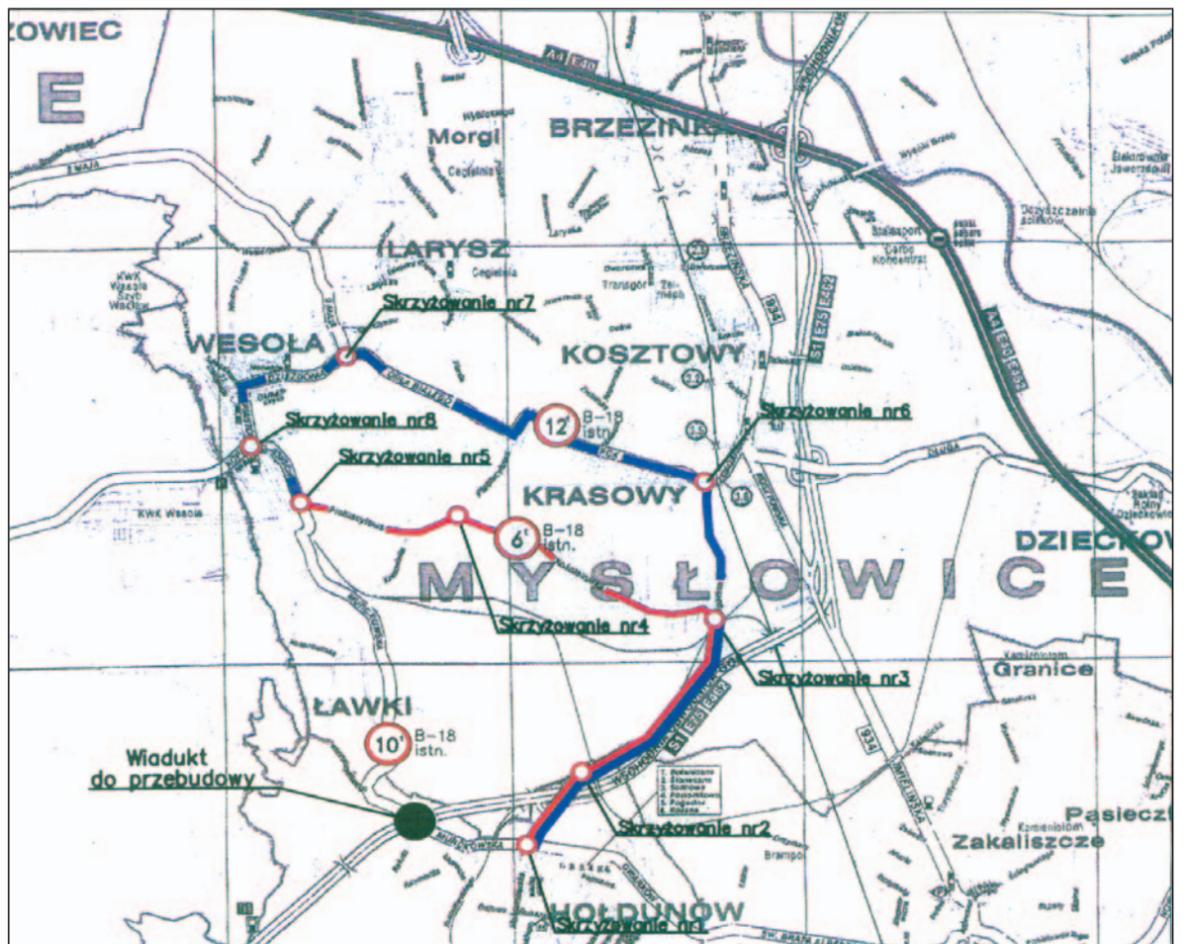
wnież teren wokół budynku zostanie podzielony na dwie strefy z oddzielnymi wjazdami od strony ulicy Stadionowej. Takie rozwiązanie gwarantuje

maksymalne wykorzystanie przestrzeni publicznej z równoczesnym zachowaniem całkowitej niezależności przedszkola i klubu.

## Murckowska zamknięta do października

W związku z rozpoczynającą się właśnie inwestycją pn.: „Przebudowa wiaduktu nad S1 w ciągu drogi powiatowej ul. Murckowska w Łędzinach” od 11 stycznia do 30 października 2013 r. nie będzie możliwy dojazd z Łędzin do Mysłowic od

strony Wesolej. Piesi przez cały czas trwania robót będą mogli korzystać z wybudowanej kładki. Wykonawcą robót na zlecenie Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad oddział w Katowicach jest firma SBL-Żelbet Sp. z o.o. z Mikołowa.



## Świąteczno-noworoczne chuligaństwo

Mimo tradycyjnie wyjątkowej atmosfery świąt i Sylwestra nie zabrakło, niestety w Łędzinach wandalcko-chuligańskich wybryków w ostatnich dniach minionego roku. W drugi dzień świąt dwaj 17-latkowie pobili na Kopalnianej 52-letniego mężczyznę. W domu przy ulicy Grunwaldzkiej doszło do kradzieży bi-

żuterii wartej prawie 7 tysięcy złotych. Przy Fredry, z kolei, ktoś wyłamał jedno z nowo nasadzonych drzew, które miały izolować plac przedszkolny od ruchu ulicznego. W Sylwestra natomiast na ulicy Gwarków doszło do uszkodzenia dachu zaparkowanego samochodu oraz dewastacji oświetlenia świątecznego na jednej

z posesji przy ulicy Łędzińskiej, zaś w Nowy Rok ktoś uszkodził 17 metrów plotu posesji przy Kraszewskiego. Jak widać, magia najpiękniejszych polskich świąt nie na wszystkich robi wrażenie. Policja prosi świadków tych i wszelkich innych przypadków łamania prawa o przekazywanie im informacji.

## Urząd Stanu Cywilnego w Łędzinach

prosi o zgłaszanie par, które jeszcze nie otrzymały medalu za długoletnie pożycie małżeńskie. Medal mogą otrzymać osoby, które przeżyły razem co najmniej 50 lat.

Ponadto prosimy o zgłaszanie jubilatów świętujących w 2013r. 55, 60, 65 rocznicę ślubu oraz 90, 95 i 100 urodziny.

Informujemy, że Burmistrz Miasta będzie odwiedzał – na życzenie osób zainteresowanych lub rodziny – tylko jubilatów obchodzących 60 i 65 rocznicę ślubu oraz szczególne urodziny (90, 95 i 100.....).

# Zmiany w Ekorecu

Należąca do miasta spółka Ekorec zostanie wystawiona na sprzedaż. Decyzja w tej sprawie zapadła pod koniec ubiegłego roku. Obecnie powołany przez miasto biegły rewident dokonuje wyceny wartości spółki i jej udziałów, by miasto mogło w dalszej kolejności rozpiścić przetarg na zbycie pakietu udziałów Ekorecu. Najprawdopodobniej będzie to pakiet większościowy co oznacza, że Ekorec zmieni właściciela, a gmina zostanie mniejszościowym udziałowcem.

► Dla spółki, która „od zaraz” potrzebuje doposażenia w sprzęt, pojawienie się inwestora z kapitałem daje realną szansę na rozwój działalności. Dotyczy to zwłaszcza wywozu śmieci, który zawsze był dla spółki działalnością dochodową. Nowa ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, o której już na naszych łamach pisaliśmy, sprzyja dużym firmom z odpowiednim zapleczem logistycznym i wyposażeniem. Jednak spółka taka, jak Ekorec, może stworzyć konsorcjum z większym partnerem i wykonywać, jak dotąd, prace na terenie miasta. Jest wszakże warunek: firma musi

mieć dobry sprzęt. Tymczasem zużyte śmieciarki, jakimi obecnie dysponuje, grożą raczej przestojami i utratą zleceń. Niesprawne maszyny mogą zniweczyć wszelkie plany, firmy zaś na kosztowne inwestycje w sprzęt nie stać.

Ekorec powstał 1 września 2007 roku. Pierwszych parę miesięcy, kiedy firma była na rozruchu, przyniosło stratę, ale już następny i kolejny rok przyniósł jej zysk – prawie 100 tysięcy w 2008 roku i 145 tysięcy w roku 2009. Potem jednak nadszedł rok 2010, kiedy spółka zakończyła działalność niemal 300-tysięczną stratą spowodowaną głównie robotami

budowlanymi, zwłaszcza wykonywanymi poza miastem. 2011 rok zamknął się kolejną stratą a na całej sytuacji ucierpiał przy okazji dział wywozu śmieci przynoszący spółce zyski. Ostatnią śmieciarkę i samochód do selektywnej zbiórki odpadów z dotacji miasta kupiono w Ekorecu w 2006 i 2007 roku.

Żeby więc spółka mogła utrzymać dochodową działalność a nawet się rozwijać na innych polach, muszą znaleźć się zewnętrzne środki na sprzęt do odbioru odpadów. Przekształcenie własnościowe daje więc firmie perspektywę wyjścia na prostą.

## Konkursy do powtórki

► W pierwszych dniach stycznia Urząd Miasta przeprowadził otwarte konkursy ofert na realizację zadań publicznych z zakresu działalności pożytku publicznego i wolontariatu w 2013 roku. Zadań, na które miasto oferowało dofinansowanie, było pięć: „Badanie dzieci i młodzieży z gminy Łędziny względem możliwości czynnego uprawiania sportu”, „Aktywizacja miejskiego środowiska plastyków w ramach organizacji zajęć plastycznych, wystaw, plenerów, organizacji wyjazdów do galerii, BWA, muzeów”, „Przygotowanie i wydanie publikacji książkowej upamiętniającej 100. rocznicę urodzin Anielina Fabery – mieszkańca miasta, pierwszego dyrektora szkoły górniczej, radnego, działacza społecznego, muzyka, plastyka amatora”, „Integracja i zapobieganie wykluczeniu społecznemu środowiska osób z niepełnosprawnościami” oraz „Zape-

wnienie na terenie miasta Łędziny przewożenia dzieci niepełnosprawnych do placówek szkolnych i oświatowo-rehabilitacyjnych”. Rozstrzygnięcia zapadły jednak tylko dwa: 10 tysięcy złotych na zapobieganie wykluczeniu osób niepełnosprawnych otrzymało Łędziańskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin, które jako jedyne złożyło ofertę na to zadanie zaś Caritas Archidiecezji Katowickiej Ośrodek Błogosławiona Karolina w Łędzinach otrzymał grant wysokości 55 tysięcy złotych na przewóz dzieci niepełnosprawnych. Oferta ośrodka na to zadanie także była jedyna. W pozostałych przypadkach, natomiast albo na konkursy nie wpłynęła żadna oferta, albo – jak w przypadku aktywizacji miejskiego środowiska plastyków – ofertę złożyło, ale nie spełniała wymogów formalnych. nierozstrzygnięte konkursy zostaną po-

wtrzone. Udało się natomiast rozdzielić pulę na wsparcie sportu w mieście. Powołana w Urzędzie komisja, której przewodniczył wiceburmistrz Marek Bania, przeznaczyła (tym razem na podstawie ustawy o sporcie) kwotę 130 tysięcy zł dla MKS-u Łędziny na „Prowadzenie działalności sportowo-rekreacyjnej na rzecz miasta w zakresie piłki nożnej”, 45 tysięcy dla Uczniowskiego Klubu Sportowego „Orka” na „Organizację zawodów pływackich, szkolenie uczniowskiej kadry zawodniczej”, 24.500 zł Klubowi Tenisa Stołowego Łędziny na „Prowadzenie zajęć szkoleniowych, rozgrywek indywidualnych i drużynowych” oraz 9 tysięcy zł dla Klubu Szachowego „Górnik” Łędziny, który podjął się „Organizacji turniejów szachowych dla uczniów szkół łędziańskich, zakupu sprzętu szachowego oraz udziału w zawodach szachowych”.

## Najbliższe plany Towarzystwa

► 15 stycznia obradował zarząd Towarzystwa Kulturalnego im. Anielina Fabery pod przewodnictwem Ewy Matusik. Ugodniono termin uroczystych obchodów 100-lecia urodzin patrona stowarzyszenia i patrona technikum wchodzącego w skład Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach na 7 czerwca (piątek) br. Omawiano też między innymi sprawę patronatu nad tymi uroczystościami, scenariusz obchodów i listę ewentualnych gości. Ustalono, że przewodnicząca TK wystąpi z prośbą do Urzędu Miasta o włączenie powyższych uroczystości do tegorocznych obchodów Dni Łędzin. Wstępnie zaplanowano zwołanie walnego zebrania Towarzystwa na połowę marca br. **mi**

## 10 wspaniałych

► 17 grudnia ubiegłego roku Sportowa Komisja Stypendialna zarekomendowała burmistrzowi Wiesławowi Stambrowskiemu listę zawodników-mieszkańców miasta, których osiągnięcia sportowe w 2012 roku warte są docenienia stypendiami sportowymi Burmistrza Miasta Łędziny. I tak oto kwotę 100 złotych na miesiąc przez cały 2013 rok będą otrzymywali piłkarze Bartłomiej Kozłowski, Nikodem Nagi, Kamil Ingram i Zbigniew Janik, pływacy Marcin Malczyk, Anna Kruk i Sara Marzec, hokeistka Katarzyna Fijoł i tancerze Aleksandra Dudek i Remigiusz Kula.

## Nowy Rok pod gwiazdami



► 31 grudnia, jak co roku, burmistrz Wiesław Stambrowski spotkał się z mieszkańcami miasta przy budynku Fundacji Rozwoju Sportu, Kultury Fizycznej i Turystyki, by wspólnie powitać Nowy Rok. W oczekiwaniu na „godzinę zero” do tańca przygrywał didżej, o północy gospodarz miasta złożył łędzinianom życzenia a na koniec odbył się pokaz sztucznych ogni. Organizatorem spotkania był Miejski Ośrodek Kultury.



## Plany Rady

Zgodnie z przyjętymi przez Radę Miasta planami pracy na ten rok sesje zwyczajne odbędą się 31.01.2013, 28.02.2013, 21.03.2013, 25.04.2013, 23.05.2013, 27.06.2013, 29.08.2013, 26.09.2013, 24.10.2013, 28.11.2013 i 19.12.2013. Wszystkie rozpoczyna się o 16.00. Jeśli zaś chodzi o posiedzenia komisji stałych Rady, planowany harmonogram ich pracy przedstawia się następująco:

► **Komisja Rewizyjna** będzie obradować 28.01.2013, 25.02.2013, 18.03.2013, 22.04.2013, 20.05.2013, 24.06.2013, 26.08.2013, 23.09.2013, 21.10.2013, 25.11.2013 i 16.12.2013; początek godzina 14.00

► **Komisja Budżetu, Finansów i Samorządności** odbędzie posiedzenia 24.01.2013, 21.02.2013, 14.03.2013, 18.04.2013, 16.05.2013, 20.06.2013, 22.08.2013, 19.09.2013, 17.10.2013, 21.11.2013 i 12.12.2013; początek o godzinie 15.00

► **Komisja Edukacji, Kultury, Sportu, Rekreacji, Ochrony Zdrowia i Pomocy Społecznej** zaplanowała obrady 23.01.2013, 20.02.2013, 13.03.2013, 17.04.2013, 15.05.2013, 19.06.2013, 21.08.2013, 18.09.2013, 16.10.2013, 20.11.2013 i 11.12.2013, zawsze o 15.00

► **Komisja Handlu, Usług, Komunikacji, Ładu i Porządku Publicznego** spotyka się będzie na posiedzeniach 21.01.2013, 18.02.2013, 11.03.2013, 15.04.2013, 13.05.2013, 17.06.2013, 17.06.2013, 19.08.2013, 16.09.2013, 14.10.2013, 18.11.2013 i 9.12.2013; obrady rozpoczynać się będą o godzinie 15.30

► **Komisja ds. Infrastruktury** swoje posiedzenia wyznaczyła na 22.01.2013, 19.02.2013, 12.03.2013, 16.04.2013, 14.05.2013, 18.06.2013, 20.08.2013, 17.09.2013, 15.10.2013, 19.11.2013 i 10.12.2013 na godzinę 15.30

► **Ustalony termin obrad Komisji ds. Ochrony Środowiska** to 25.01.2013, 22.02.2013, 15.03.2013, 19.04.2013, 17.05.2013, 21.06.2013, 23.08.2013, 20.09.2013, 18.10.2013, 22.11.2013 i 13.12.2013, godzina 13.00

Tematyka obrad szczegółowo podana została w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta w zakładce Rada Miasta / Plany i Programy.



Narodowy Fundusz Zdrowia



CENTRUM USŁUG MEDYCZNYCH

**Zyskaj spokój i przyjdź na:**

**Bezpłatną** & **prześwietlenie piersi**

MAMMOGRAFIĘ

- **7 lutego** – Imielin (przy Ośrodku Zdrowia, ul. Piotra Skargi 2)
- **7-8 lutego** – Łędziny (przy Powiatowym Centrum Gospodarczo-Społecznym, ul. Łędziańska 24)
- **11-13 lutego** – Bieruń (przy Starostwie Powiatowym, ul. Św. Kingi 1)
- **14 lutego** – Bojszowy (przy Ośrodku Zdrowia, ul. Świętego Jana 41)
- **15 lutego** – Chełm Śląski (przy Ośrodku Zdrowia, ul. Kolberga 2)



**Badanie mammograficzne wykonywane w ramach programu NFZ dla Pań w wieku od 50 do 69 lat co 24 miesiące**

**Zarejestruj się na badanie:**

telefony: **58 666 2 444**  
**801 080 007**

strona: **www.rejestracja.fado.pl**

Rejestracja czynna:  
od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00 - 20:00  
w soboty i niedziele w godzinach 9:00 - 15:00

Prosimy zabrać ze sobą dowód osobisty  
Jeżeli posiada Pani zdjęcia z poprzednich badań mammograficznych, prosimy przynieść je ze sobą.



Czekamy na Ciebie

www.fado.pl



DLA ROZWOJU INFRASTRUKTURY I ŚRODOWISKA

# TRWA BUDOWA SIECI KANALIZACYJNEJ I OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW ZA UNIJNE FUNDUSZE

Ponad 10 tyś. osób do 2014 roku zyska możliwość podłączenia do sieci kanalizacyjnej w naszej gminie. A wszystko za sprawą Projektu pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Łędziny” realizowanego przez Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” Sp. z o.o. Przedsięwzięcie jest w 82% dofinansowane z Unii Europejskiej ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko.

## BUDOWA KANALIZACJI SANITARNEJ

Inwestycja obejmuje budowę około 82 km kanalizacji sanitarnej i około 23 km deszczowej. Roboty podzielone zostały na cztery części według dzielnic. Prace realizowane są w Łędzinach i Smardzowicach, Zamościu i Blychu, Górkach i Goławcu oraz Hołdunowie. Wykonują je firmy wyłonione w drodze przetargu. Stopień zaawansowania robót na kontraktach jest różny, ale jak zapewniają pracownicy Jednostki Realizującej Projekt na tym etapie nie ma zagrożenia niedotrzymania terminów.

- Jesteśmy zadowoleni z tempa prac i jakości wykonanych robót. Budowalcy wykorzystują sprzyjającą aurę i postępy widoczne są gołym okiem. Do tej pory nie odnotowaliśmy większych problemów związanych z wykonawcami. Cieszy nas to, bowiem realizowane przez nas przedsięwzięcie, to największa w historii gminy inwestycja i co za tym idzie ogromne dla nas wyzwanie, któremu chcemy jak najlepiej podjąć - mówi kierownik Jednostki Realizującej Projekt P.G.K. „Partner” Sp. z o.o.

Najszybciej sieć powstaje w ramach kontraktu W2.4, którym objęta jest dzielnica Hołdunów. Wykonawca – firma „BUSKOPOL” S.A. do tej pory wybudował już ponad 9000 m sieci kanalizacji sanitarnej oraz deszczowej. Budowalcy skanalizowali już większość ulic z pierwszego i drugiego etapu. Na dniach natomiast rozpoczyna prace przewidziane w ramach trzeciego etapu, bowiem firma otrzymała już kolejne pozwolenia na budowę. Trzecim etapem objęte będą następujące ulice: Kilińskiego, Ruberga, Kordiana, Wandy, Storzyców, 25-lecia, Owocowa, Betonowa, Palmowa, część ul. Waryńskiego, Ekonomiczna, Lewandowskiej, Hołdunowska oraz Mickiewicza. W miejscach w których zachodzi konieczność wymiany istniejących przewodów kanalizacyjnych zastosowano bezwykopową metodę bursztynowania.



Hołdunów ul. 30-lecia

Intensywne prace budowlane prowadzone są również w dzielnicach Zamoście i Blych (kontrakt W 2.2). Tutaj wybudowano już prawie 2000 mb kanalizacji.

- Roboty wykonawca prowadzi bez zarzutów. Prace są realizowane zgodnie z planem, bez opóźnień. Pod koniec roku firma otrzymała decyzję o zmianie pozwolenia na budowę odcinka kanalizacji sanitarnej i deszczowej w rejonie ulic: Łędzińskiej, Asnyka, Paderewskiego i Kącik. – zapewnia kierownik Jednostki Realizującej Projekt P.G.K. „Partner” Sp. z o.o.

Aktualnie budowalców spotkać można na ulicy Górnicej i Paderewskiego. Skanalizowana już jest w całości ulica Strzyżówka. Prace na następnych etapach tego kontraktu rozpoczną się jeszcze w tym kwartale roku.



ul. Górnicej

Od grudnia prace budowlane trwają na ulicy Czeremchy. Roboty wykonywane są w ramach kontraktu W 2.3 obejmującego - Górki i Goławiec. Planuje się, że na dniach ruszą prace na następnych etapach. Stosowne pozwolenia wydawane są sukcesywnie.



ul. Czeremchy

W pierwszych miesiącach tego roku ruszy również budowa kanalizacji w ramach kontraktu W 2.1 - Łędziny i Smardzowice. Konsorcjum „MACHNIK – NEPTUN” aktualnie rozpocznie organizację zaplecza budowy oraz przedstawi Inżynierowi Kontraktu wnioski materiałowe do zatwierdzenia.

- W grudniu wydano pozwolenie na budowę dla I i II etapu. 16 km kanalizacji sanitarnej i deszczowej powstanie na ulicach: Pokoju, Trójkątnej, Miłosza, Olimpijskiej, 3 Maja, Matejki, Wiosennej, Paderewskiego, Reja oraz Małkowiec. Prace rozpoczną się w I kwartale 2013 – informują pracownicy Jednostki Realizującej Projekt. Wykonawcy na wszystkich kontraktach na bieżąco odtwarzają podbudowę dróg po robotach kanalizacyjnych i po osiągnięciu odpowiednich wyników - badań zagęszczenia gruntu oraz wykonanej podbudowy mogą wykonać nawierzchnię asfaltową. Jednak w związku z niskimi temperaturami i opadami śniegu, część robót nie może być realizowana ze względów technologicznych. Najpóźniej wiosną wykonawcy przystąpią do kontynuacji prac związanych z wykonaniem warstwy wiążącej oraz wykonania nawierzchni ścieralnej. Prowadzone będą również prace brukarskie związane z odtworzeniem uszkodzonych wjazdów, chodników, krawężników oraz regulacją włazów kanalizacyjnych i wpustów ulicznych. W efekcie końcowym, tam gdzie budowana jest kanalizacja, nawierzchnie zostaną doprowadzone do stanu sprzed inwestycji. Część dróg będzie odbudowana na całej szerokości pasa drogowego, a nie tylko w tych miejscach, gdzie roboty drogowe spowodowały ich naruszenie. Dzięki temu sporo dróg będzie miało stan techniczny zdecydowanie wyższy niż przed rozpoczęciem prac związanych z budową kanalizacji.



ul. Paderewskiego



Hołdunów ul. 30-lecia

Prace budowlane prowadzone są w kilku miejscach jednocześnie. To wiąże się z wieloma uciążliwościami dla mieszkańców.

- Dokładamy wszelkich starań, by realizowana inwestycja sprawiała jak najmniej kłopotów. Niestety przy tego typu zadaniach nie da się całkowicie wyeliminować uciążliwości. Z tego miejsca chcielibyśmy wszystkich mieszkańców przeprosić za wszelkie za trudnienia i niedogodności. Jednocześnie proszę mieszkańców o dostosowanie się do zmienionej organizacji ruchu oraz cierpliwość - apeluje kierownik Jednostki Realizującej Projekt P.G.K. „Partner” Sp. z o.o. Budowa samej sieci kanalizacyjnej w Łędzinach pochłonie łącznie ponad 105 mln złotych netto. W połowie tego roku również pierwsi mieszkańcy będą mogli przyłączyć się do nowo wybudowanej sieci kanalizacyjnej i deszczowej. Prace związane z budową kanalizacji zakończone zostaną w 2014 roku.

**MODERNIZACJA I ROZBUDOWA OCZYSZCZALNI**  
Równoległe z budową sieci kanalizacyjnej w gminie w ramach

Projektu prowadzona jest modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków „Ziemowit”. Roboty zmierzają już ku końcowi. Obiekt oddany zostanie do użytku wiosną tego roku.

- Zaawansowanie prac przy budowie i modernizacji oczyszczalni ścieków szacujemy na ok 85 %. Najtrudniejsze roboty są już za nami. W najbliższych dniach i miesiącach wykonawca prowadzić będzie głównie prace wykończeniowe – informuje kierownik Jednostki Realizującej Projekt. Na obecną chwilę trwają prace zbrojeniowe i betoniarstwo na poszczególnych elementach bioreaktora. Równocześnie prowadzone są roboty drogowe – układanie krawężników i kostki brukowej na chodnikach oraz prace ziemne związane z docelowym ukształtowaniem terenu. Do końca stycznia w budynku administracyjno-socjalnym zamontowane zostanie wyposażenie laboratorium oraz meble w pomieszczeniach biurowych oraz w części socjalnej. Inwestycja opiewa na kwotę blisko 18 mln zł.



O. Ziemowit wewnątrz budynku administracyjno-socjalnego



Zbiorniki magazynowe osadu

- Przy modernizacji i rozbudowie oczyszczalni ścieków „Ziemowit” stosowane są nowoczesne technologie i materiały, co sprawia, że obiekt spełniać będzie najwyższe standardy na poziomie technicznym i eksploatacyjnym, a co najważniejsze zgodne z obowiązującymi normami i przepisami krajowymi i Unii Europejskiej - podkreślają pracownicy Jednostki Realizującej Projekt.

Modernizacja oczyszczalni przyczyni się wydatnie do ochrony środowiska naturalnego i podniesienia standardu życia mieszkańców, m.in.: poprzez eliminację nieprzyjemnych zapachów oraz wydajniejsze i dokładniejsze oczyszczanie ścieków.

## PROMOCJA PROJEKTU

Nieodłącznym elementem realizacji Projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Łędziny” jest jego promocja. Od momentu przystąpienia do jego wykonania Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej „Partner” podejmuje działania i wykorzystuje nadarzające się okazje, by zainteresować mieszkańców tematem trwającej właśnie „rewolucji ekologicznej” i dostarczyć zainteresowanym jak najwięcej informacji o prowadzonych działaniach i związanych z nimi korzyściach. W grudniu, na targowisku miejskim podczas drugiego Jarmarku Bożonarodzeniowego, łędzinianie mieli okazję nie tylko spróbować tradycyjnych wigilijnych potraw gotowanych przez znanego śląskiego kucharza Remigiusza Rączkę i posłuchać utworów granych przez Kapelę Góralską Boracza z Przyborowa. P.G.K. „Partner” połączył przyjemne z pożytecznym. W ramach promocji Projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w Gminie Łędziny” mieszkańcom wręczano upominki w postaci kalendarzy, gadżetów promocyjnych oraz słodczy.

Głównym celem projektu jest wzmocnienie spójności gospodarczej i społecznej na terenie realizacji inwestycji, poprawa stanu środowiska naturalnego, czystości wód i gleby oraz dostosowanie gospodarki ściekowej Gminy Łędziny do wymagań Polski i Unii Europejskiej.

Informacje o projekcie „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w gminie Łędziny” dostępne są na stronie [www.jrp.pgk-partner.pl](http://www.jrp.pgk-partner.pl).

Udzielają ich również pracownicy Jednostki Realizującej Projekt w P.G.K. „Partner” przy ul. Łędzińskiej 47, tel: (32) 216 61 23, email: [jrp@pgk-partner.pl](mailto:jrp@pgk-partner.pl)



## STAWKI PODATKÓW NA 2013 ROK

### ROCZNE STAWKI PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI

#### 1) od gruntów:

- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 0,83 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni;
- pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych – 4,26 zł od 1 ha powierzchni;
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 0,19 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni;

#### 2) od budynków lub ich części:

- mieszkalnych – 0,64 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,
- związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz od budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 20,31 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;
- zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 9,36 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;
- związanych z udzielaniem świadczeń zdrowotnych w rozumieniu przepisów o działalności leczniczej, zajętych przez podmioty udzielające tych świadczeń – 4,42 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej;
- pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizację pożytku publicznego – 4,53 zł od 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej,

#### 3) od budowli:

- służących do zbiorowego odprowadzania ścieków 0,01 % ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust.1 pkt 3 i ust.3-7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych;
- pozostałych – 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 3 i ust. 3 – 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych.

### ROCZNE STAWKI PODATKU OD ŚRODKÓW TRANSPORTOWYCH NA ROK 2013

#### 1. od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej:

- powyżej 3,5 tony do 5,5 tony włącznie 520,00 zł
- powyżej 5,5 tony do 9 ton włącznie 780,00 zł
- powyżej 9 ton i poniżej 12 ton 1 050,00 zł

#### 2. od samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej równej lub wyższej niż 12 ton, w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej i rodzaju zawieszenia

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita ( w tonach)		Stawka podatku ( w złotych)	
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
<b>Dwie osie</b>			
12	15	1650,00	1880,00
15		1980,00	2250,00
<b>Trzy osie</b>			
12	19	1440,00	1630,00
19	23	1700,00	1920,00
23		1890,00	2150,00
<b>Cztery osie i więcej</b>			
12	27	1540,00	1740,00
27	29	1760,00	1990,00
29		1810,00	2500,00

#### 3. od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów od 3,5 tony i poniżej 12 ton:

- ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej do 7 ton włącznie 1 250,00 zł
- ciągniki o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7 ton i poniżej 12 ton 1 440,00 zł

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: ciągnik siodłowy + naczepa, ciągnik balastowy + przyczepa ( w tonach)		Stawka podatku ( w złotych)	
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	inne systemy zawieszenia osi jezdnych
<b>2 osie</b>			
12	25	1080,00	1210,00
25	31	1290,00	1520,00
31		1550,00	2200,00
<b>3 osie</b>			
12	40	1730,00	1820,00
40		1950,00	2700,00

#### 4. od ciągników siodłowych i balastowych przystosowanych do używania łącznie z naczepą lub przyczepą o dopuszczalnej masie całkowitej zespołu pojazdów równej lub wyższej niż 12 ton, w zależności od liczby osi, dopuszczalnej masy całkowitej i rodzaju zawieszenia

Liczba osi i dopuszczalna masa całkowita zespołu pojazdów: naczepa / przyczepa + pojazd silnikowy ( w tonach )		Stawka podatku ( w złotych)	
nie mniej niż	mniej niż	oś jezdna (osie jezdne) z zawieszeniem pneumatycznym lub zawieszeniem uznanym za równoważne	Inne systemy zawieszenia osi jezdnych
<b>1 oś</b>			
12	25	1230,00	1250,00
25		1300,00	1400,00
<b>2 osie</b>			
12	28	1240,00	1260,00
28	33	1300,00	1380,00
33	38	1360,00	1440,00
38		1540,00	1800,00
<b>3 osie</b>			
12	38	1390,00	1440,00
38		1580,00	1650,00

#### 5. od przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą od 7 ton i poniżej 12 ton (z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego) 600,00 zł

#### 6. od przyczepy i naczepy, które łącznie z pojazdem silnikowym posiadają dopuszczalną masę całkowitą równą lub wyższą niż 12 ton (z wyjątkiem związanych wyłącznie z działalnością rolniczą prowadzoną przez podatnika podatku rolnego)

#### 7. od autobusów w zależności od liczby miejsc do siedzenia:

- poniżej 30 miejsc 700,00 zł
- równa lub wyższa niż 30 miejsc 1 450,00 zł

### OPLATA OD POSIADANIA PSÓW

Stawkę roczną opłaty od posiadania psów ustala się w wysokości 30,00 zł od jednego psa oraz 20,00 zł za każdego następnego psa posiadane przez osobę fizyczną. Obowiązek uiszczenia opłaty powstaje od pierwszego dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym powstały okoliczności uzasadniające powstanie tego obowiązku i wygasa z upływem miesiąca, w którym ustały okoliczności uzasadniające ten obowiązek. Opłata od posiadania psów płatna jest bez wezwania do dnia 30 maja roku podatkowego, a w przypadku powstania obowiązku jej uiszczenia po tej dacie, w terminie 14 dni od dnia powstania tego obowiązku. Wpłaty można dokonywać bezpośrednio na konto Miasta Łędziny w Banku Spółdzielczym o/Tychy 96 8435 0004 0000 0000 6233 0006 lub w kasie Urzędu.



Gmina Łędziny kontynuuje realizację projektu współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego pod nazwą „ZIELONE ŚWIATŁO DLA ŁĘDZIŃSKICH PRZEDSZKOLI II”. Dzięki dofinansowaniu unijnemu znacząco podniósł się poziom edukacji przedszkolnej w Łędzinach.

Celem projektu jest wyrównanie szans edukacyjnych 400 dzieci w wieku przedszkolnym, ze szczególnym uwzględnieniem dzieci niepełnosprawnych i z utrudnionym dostępem do edukacji. Jest to zgodne z misją Przedszkoli: „każde dziecko ma prawo do szczęścia”. Działania w ramach projektu mają zapewnić dzieciom poczucie bezpieczeństwa, prawo do radości i szacunku oraz wykształcać u nich postawę tolerancji i zrozumienia wobec innych osób. Dzieci uwrażliwiane są na uniwersalne wartości i przygotowywane do podjęcia nauki szkolnej. Kadra pedagogiczna przedszkoli nieustannie podnosi swoje kwalifikacje poprzez szereg szkoleń i warsztatów oraz doposażenie przedszkolnych bibliotek w materiały metodyczne i programy multimedialne.

Projekt promuje zaangażowanie mężczyzn w proces wychowawczy oraz zmianę sposobu postrzegania płci i świadomość znaczenia równych szans kobiet i mężczyzn.

Dzieci biorą udział w różnorodnych akcjach tematycznych i warsztatach, umożliwiających rozwijanie ich zdolności, np. w ramach warsztatów językowych 200 dzieci poznaje podstawy języka angielskiego.

Projekt kładzie także nacisk na rozwój talentów artystycznych dzieci. W ramach warsztatów muzyczno – wokalnych dzieci spotykają się z artystami wykonującymi muzykę klasyczną. Odwiedziły także Operę Śląską, gdzie obejrzały bajkę muzyczną dedykowaną najmłodszym widzom.

Dzieci rozwijają także umiejętności taneczne w wykonanych na zamówienie strojach charakterystycznych dla różnych tańców. Spotykają się z lokalnymi artystami, którzy w przystępny sposób prezentują różne techniki twórcze. Miały też możliwość spotkać się z zawodowym aktorem, który poprowadził dla nich interaktywne zajęcia teatralne. W ramach warsztatów teatralnych organizowane są wycieczki do teatrów dziecięcych.

Dzięki prowadzonej edukacji ekologicznej dzieci biorą udział w różnych wycieczkach, m.in. do: Palmiarni w Gliwicach, Parku Dinozaurów w Inwałdzie czy Leśnego Parku Niespodzianek w Ustroniu.

Wycieczki są również istotnym elementem akcji „Poznaj swój kraj”. Dzieci zwiedziły już Muzeum Zamkowe w Pszczynie, Muzeum Pożarnictwa w Mysłowicach oraz Muzeum Chleba w Radzionkowie. W grudniu odwiedziły św. Mikołaja w jego parku w Zatorze.

W ramach akcji „Zdrowy przedszkolak” 250 dzieci przejdzie badania wzroku, słuchu i kręgosłupa. Kontynuowana jest nauka pływania na lokalnym basenie oraz zajęcia z gimnastyki korekcyjnej. Dzieci uczą się także zasad zdrowego żywienia.

Ważnym elementem projektu jest wpojenie dzieciom zasad bezpieczeństwa w życiu codziennym, a przede wszystkim w ruchu drogowym. Dlatego też dzieci spotykają się z policjantami z Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu oraz instruktorem ruchu drogowego.

Kontynuowane są zajęcia popołudniowe w obu przedszkolach. Obecnie prowadzony jest kolejny nabór, na zajęcia prowadzone od lutego do maja 2013 r. Specjalnie w tym celu zostały zakupione dodatkowe zabawki i materiały plastyczne.

Dużą uwagę poświęcamy również rodzicom, którzy biorą udział w różnych konkursach i turniejach rodzinnych. Ponadto, warsztaty z psychologiem na temat wczesnego wspomaganie rozwoju czy spotkania ojców dzieci z kadrą przedszkoli mają duży wpływ na pozyskiwanie rodziców do współpracy w procesie wychowawczym realizowanym przez przedszkola.

Przez cały okres realizacji projektu prowadzona jest dogoterapia i hipoterapia dla dzieci niepełnosprawnych. Zakupiono również specjalistyczne programy multimedialne oraz pomoce terapeutyczne wykorzystywane podczas pracy z dziećmi niepełnosprawnymi. Dzięki pracy logopedów, surdopedagogów, oligofrenopedagogów, psychologa i rehabilitanta zapewniona jest ogólnorozwojowa stymulacja dzieci, niezależnie od stopnia ich sprawności fizycznej i psychicznej.

Projekt „Zielone światło dla łędzińskich przedszkoli II” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego



### „Zielone światło dla łędzińskich przedszkoli II” – nabór na bezpłatne zajęcia dla dzieci

W związku z realizacją projektu współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego pod nazwą „ZIELONE ŚWIATŁO DLA ŁĘDZIŃSKICH PRZEDSZKOLI II” Gmina Łędziny prowadzi nabór na bezpłatne zajęcia dla dzieci w wieku 3 – 5 lat, nieobjętych edukacją przedszkolną, które odbywać się będą od **lutego 2013 r. do maja 2013 r.:**

- od poniedziałku do czwartku w godzinach od 16.00 do 19.00 w siedzibie Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 (ul. Paderewskiego 7, 43-140 Łędziny);
  - od poniedziałku do czwartku w godzinach od 14.00 do 17.00 w tymczasowej siedzibie Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 – w budynku Gimnazjum nr 2 (ul. Hołdunowska 72, 43-143 Łędziny).
- Zainteresowanych rodziców prosimy o kontakt z sekretariatem MP1 ul. Paderewskiego 7 w Łędzinach (tel. 32 216 75 73) lub sekretariatem MP 2 ul. Hołdunowska 20 w Łędzinach (tel. 32 216 60 60).**

Projekt „Zielone światło dla łędzińskich przedszkoli II” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Co mają Łędziny wspólnego z filmem? Więcej, niż by się komuś mogło zdawać. O tym, że młodych twórców – amatorów w mieście nie brakuje nasi Czytelnicy wiedzą już od czasu, kiedy napisaliśmy o piątce laureatów konkursu filmowego „Park, jakim go widzę”, zorganizowanego przez Stowarzyszenie Nasz Park działające przy Wojewódzkim Parku Kultury i Wypoczynku w Chorzowie. O tym jednak, że w Łędzinach, a konkretnie w lasach murckowskich powstał już jeden film, a drugi powstanie w 2013 roku, i że ich twórcami są rodowici łędzinianie, wie mało kto.

## Łędziny w świecie filmu

► Patryk Stuchlik ma 22 lata, pochodzi z Łędzin, edukację rozpoczął w Szkole Podstawowej nr 1. Potem było gimnazjum i Liceum Ogólnokształcące im. L. Kruczkowskiego w Tychach, teraz kształci się na Wydziale Radia i Telewizji Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Wybrany kierunek to organizacja produkcji filmowej i telewizyjnej. On właśnie zamierza nakręcić w Łędzinach krótkometrażową fabułę z gatunku horrorów, w technologii 3D. Chociaż nie chce zdradzać szczegółów scenariusza, zapewnia, że w jego filmie akcja będzie się toczyć wartko a finał mrozącej krew w żyłach historii okaże się zaskakujący. Część scen rozegra się w drewnianej szopie, której twórca wraz ze scenografem poszukują obecnie na terenie miasta, oraz w plenerach na łędzińskiej „Wopience”.

– Wybrałem dla swojej pierwszej produkcji taki gatunek, bo cieszy się on du-

żą popularnością za granicą. Także technologia 3D święci tam triumfy – mówi o swoim filmie Patryk – W Polsce boom na takie produkcje dopiero się zaczyna. Ale już widać, że w miejscowościach wypoczynkowych i turystycznych jak grzyby po deszczu wyrastają kina 5D, 7D. Ludzie lubią emocje i ja zamierzam im ich dostarczyć. Chciałbym też zaprezentować swój film na festiwalach filmów krótkometrażowych w kraju i za granicą.

W rodzinie Stuchlików zamiłowanie do filmów z dreszczykiem ma już ugruntowaną tradycję, bo pierwszym, który nakręcił pełnometrażowy horror był starszy brat Patryka, Wojtek. „Sparrow”, który można będzie obejrzeć 26 stycznia w łędzińskim kinie, był filmem wyprodukowanym w koprodukcji brytyjskiej podczas studiowania na V roku produkcji filmowej Wydziału Radia i Telewizji UŚ. Debiut okazał się udany: Wojciech

Stuchlik mieszka dziś w Warszawie, ma firmę producencką i niemal gotowy kolejny film. „Silent Lake”, bo o nim mowa, pojawi się w repertuarze kin jeszcze w tym roku.

Wracając jednak na łędzińskie podwórko, pomysł na scenariusz filmu Patryka jest pomysłem brata, ale napisanym przez reżysera Mariusza Kuczewskiego, który najprawdopodobniej także „łędziński” film wyreżyseruje. W sumie na planie pracować będzie około 20 osób.

– Produkcja filmowa nie jest tania, ale jak się ma dobre chęci, to wystarczy tak naprawić tyle, żeby raz dziennie zjeść ciepłą zupę i mieć gdzie przenocować. „Paintball3D” też będzie robiony po kosztach, ale musimy jednak tych aktorów przewieźć, wyżywić, przemocować i jeszcze zorganizować sprzęt. Jeśli chcemy mieć fajny dźwięk, obraz, montaż i szopę, na której będzie można to wszystko nakręcić, potrzebujemy około 50 tys. zł.

Miasto zadeklarowało pomoc przy projekcie, ale wciąż poszukujemy ludzi, którzy chcieliby nam pomóc w zrealizowaniu filmu „Paintball3D”

– Poza tym, że się sprawdzę w wybranej profesji będzie to niezła promocja nie tylko dla mnie, ale i dla mojego rodzinnego miasta. – dodaje P. Stuchlik – To z tego powodu głównie postanowiłem, że swój pierwszy film nakręcę właśnie w Łędzinach. Na początku czerwca ruszą zdjęcia do filmu. Na przełomie lutego i kwietnia rozpoczną się na Śląsku otwarte castingi do filmu. – Niech pani zaakcentuje, że są otwarte – podkreśla – Bo to oznacza, że swoich sił aktorskich będzie mógł spróbować także amator a o tym, kto dostanie rolę zdecydują pre-dyspozycje. Fajnie byłoby, gdyby w obsadzie znalazł się ktoś z Łędzin. Osoby zainteresowane pomocą przy filmie proszę o kontakt na e-mail: patryk.stuchlik@gmail.com



Żadne to odkrycie, ale warto w tym miejscu wspomnieć, że zdolni mieszkańcy są cennym kapitałem każdego miasta. Jak muzycy z Myslovitz dla Mysłowic czy z Dżemu z Tychów. Łędziny też mają swoje początkujące gwiazdki: Anię „Bajkę” Antonik, Blue Band Blues czy braci Stuchlików. Dzięki między innymi takim ludziom (oby w naszym mieście było ich jak najwięcej) Łędziny mają szansę zdobyć dobrą markę wśród ludzi opiniotwórczych, znanych i wpływowych, co zwykle prędzej czy później przekłada się na nie tylko prestiżowe korzyści.

## Druga strona stowarzyszenia

**Ogniska, wycieczki, biwaki – przyglądając się z zewnątrz Łędzińskiemu Stowarzyszeniu na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Rodzin można odebrać wrażenie, że głównie na tym opiera się jego działalność. Mało kto zdaje sobie jednak sprawę, że na integrację stowarzyszenie przekazuje niecałe 30% swoich środków. Cała reszta wydatkowana jest na to, czego nie widać – na rehabilitację.**

► Na rehabilitację składa się hipoterapia, hydroterapia oraz rehabilitacja indywidualna. Hydroterapia to metoda polegająca na zewnętrznym stosowaniu wody, co wpływa korzystnie na wiele narządów organizmu. Odbyna się ona raz w tygodniu na basenie miejskim, trwa 1,5 godziny i korzysta z niej 80 osób niepełnosprawnych. Jedną z nich jest Armin Meister, który głównie spędza czas w jacuzzi i saunie: „Bardzo chętnie korzystam z hydroterapii. Gdy zajęcia są odwołane, na przykład z powodu świąt, wyraźnie mi ich brakuje”. Uczestnicy tego rodzaju rehabilitacji mają możliwość indywidualnych i grupowych ćwiczeń z fizjoterapeutą.

Zajęcia z hipoterapii, czyli rehabilitacyjnej jazdy na koniu, odbywają się w dwa miesiące wakacyjne. Korzysta z nich 20 osób niepełnosprawnych, a łącznie na terapię przeznaczony jest 80 godzin. Barbara Chroszcz, mama chorującej na autyzm Magdy twierdzi, że hipoterapia ma pozytywny wpływ na rozwój jej córki.

Żałuje jednak, że zajęcia nie są prowadzone przez cały rok: „Często w przypadku złej pogody zajęcia wypadają, przez co jest ich jeszcze mniej. Gdyby dopasowano manez lepiej pod względem technicznym, tak, by zajęcia mogły odbywać się zawsze według planu, byłoby idealnie”. Istotnym problemem stowarzyszenia jest fakt, że manez nie jest zadaszony. Powoduje to odwołanie zajęć lub problemy z ich przeprowadzeniem w przypadku deszczu lub śniegu. Dlatego też zajęcia prowadzone są zaledwie przez dwa miesiące w ciągu roku. Prośby do władz powiatu o przebudowę maneżu nie uzyskały na razie pozytywnej odpowiedzi.

Największy jednak nacisk stowarzyszenie kładzie na rehabilitację indywidualną. Korzysta z niej 30 osób, a przejawia się ona w różnych aspektach. Należą do nich m.in.: zajęcia z rehabilitantem (w domu niepełnosprawnego), zajęcia z logopedii oraz ćwiczenia na sali w Warsztatach Terapii Zajęciowej. Wszystkie z nich odbywają się raz w tygodniu. Armin Meister korzysta z tej ostatniej formy terapii od 4 lat. Na sali ma możliwość ćwiczenia na wielu przyrządach, najbardziej preferuje atlas. Podkreśla, że to istotna część jego rehabilitacji, a dodatkowo jest to okazja do spotkań z innymi niepełnosprawnymi i miłego spędzenia z nimi czasu



Do tych, którzy nie są w stanie dojeżdżać na zajęcia do ośrodka, przychodzą rehabilitanci i asystenci osób niepełnosprawnych. Jest to najważniejszy i często jedyny sposób ich rehabilitacji. Zdaniem Renaty Kłodawskiej, mamy cierpiącego na dziecięcę porażenie mózgu Marcina, jest to duże ułatwienie dla rodzin osób niepełnosprawnych: „Rehabilitacja indywidualna jest dla mnie główną korzyścią wynikającą z działalności stowarzyszenia. Niepełnosprawni, którzy nie mogą opuścić swojego domu mają możliwość terapii, dzięki której nie pogarsza się ich stan zdrowia, a nawet ma szansę poprawić się”.

Niepełnosprawni mogą również korzystać z zajęć logopedycznych, prowadzonych w siedzibie stowarzyszenia. Korzystają z nich głównie dzieci, które mają niewystarczającą ilość godzin z tego zakresu w placówkach oświatowych. Wymagają one bowiem większego nakładu czasu oraz lepszej opieki specjalistycznej. Barbara Chroszcz, której córka korzysta z tych zajęć, nie kryje swojego zadowolenia: „Kaźde dziecko traktowane jest indywidualnie, tak, by mogło opanować odpowiednie dla niego materiały i realizować kolejne swoje cele”. Podkreśla, że zajęcia te są niezbędne dla odpowiedniego rozwoju osób z wadami wymowy. Na zajęcia te uczęszczają również osoby w stanie afazji (zaburzenia mowy) po przebytych urazach.

Warto więc pamiętać, że działalność stowarzyszenia nie opiera się tylko na integracji, ale przede wszystkim na rehabilitacji, która złożona jest z wielu form. Prezes stowarzyszenia, Krystyna Cuber zaznacza, że niezbędnym elementem powodzenia różnego rodzaju terapii są środki pieniężne: „Aby w roku 2013 zakres zajęć rehabilitacyjnych nie uległ zmniejszeniu, potrzebne są środki finansowe pochodzące z 1% podatków. Stąd moja prośba do mieszkańców Łędzin o pamiętanie przy rozliczeniach podatkowych o naszym stowarzyszeniu – jedynej w mieście organizacji o statusie pożytku publicznego”. Przypomnijmy, że stowarzyszenie obejmuje obecnie swą działalnością 135 osób z niepełnosprawnością.



**MOK**  
ŁĘDZINY

**Gala "V Przeglądu  
Kolęd Pastorałek i Jasełek"**  
**25 stycznia o godz. 17.00**  
**w sali widowiskowej "Piast"**

atrakcją wieczoru  
**"Góralskie Kolędowanie"**  
jasełka w wykonaniu zespołu  
**"Romanka" z Sopotni Małej**

zapraszamy!

ZESPÓŁ "ROMANKA" SOPOTNIA MAŁA

Miejski Ośrodek Kultury ul. Hołdunowska 39, tel. 32 326 78 33, www.mokledziny.pl

Graliśmy na sprzęt dla ratowania życia dzieci i godnej opieki medycznej seniorów

# Widowiskowo, jubileuszowo, skutecznie

W niedzielę, 13 stycznia, Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy zagrała u nas już po raz dziesiąty, czyli obchodziliśmy mały łędziński jubileusz. Jej sztab tradycyjnie powołano przy Powiatowym Zespole Szkół, a finałową imprezę współorganizował również Miejski Ośrodek Kultury. Tym razem była ona również okazją do promocji 60-lecia KWK „Ziemowit” oraz 50-lecia Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego w Łędzinach. W tym roku graliśmy na zakup sprzętu dla ratowania życia dzieci i zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom.



Zastęp ratowników w akcji.



Wolontariusze w holu ratusza.



Miroslaw Pajor przymierza się do kupna kalendarza



Orkiestra dęta KWK Ziemowit.

► Chyba z dobroczynnością Łędzinian nie jest tak źle, jak sądzą niektórzy z nas, skoro do dnia wydania gazety na koncie sztabu Orkiestry było już ponad 50 tys. zł. To rekordowa suma, która jeszcze może wzrosnąć. W ciągu 10 lat zebraliśmy ponad 380 tysięcy złotych. Nikt nie wie, z jakiej ilości aparatury zakupionej przez WOŚP skorzystali Łędzinianie, ale jedno urządzenie – inkubator – trafiło do Izby Porodowej a po jej likwidacji w porozumieniu z fundacją Owsiaka do Szpitala Wojewódzkiego w Tychach, gdzie najczęściej przychodzili na świat mali Łędzinianie.

W wielodniowych przygotowaniach do niedzielnego finału uczestniczył nie tylko ogólnolędziński sztab, który mieścił się w PZS, ale także sztaby powołane w naszych szkołach i przedszkolach, pieniądze zbierano również w Urzędzie Miasta i instytucjach miejskich. W sobotę przygotowywano już paczki niespodzianki dla uczestników loterii fantowej „Nie chybił – zawsze trafił” oraz salę sesyjną dla potrzeb sklepu orkiestrowego. W niedzielę od rana na ulicach, przed kościołami i marketami, kwestowało 100 wolontariuszy z PZS (łącznie z tej placówki w Orkiestrę zaangażowanych było aż 200 wolontariuszy spośród uczniów i 14 nauczycieli). Dwie dziewczyny, Kinga Gołąb i Ksenia Zalachowska, jeździły nawet konno po mieście, czym wzbudzały sensację wśród mieszkańców.

Wystrój sceny w sali Piast opracowała i wykonała Agnieszka Czerniak, obsługę techniczną finałowej niedzielnej imprezy zapewnił Franciszek Moskwa z synami Grzegorzem i Rafałem (wszyscy z łędzińskiego MOK-u), a nad jej przebiegiem tradycyjnie czuwali Aneta Łuka i Przemysław Wisiołek z PZS-u. Sprzedaż ofiarowanych przedmiotów kierowali Janusz i Szymon Gondzikowie, orkiestrowym centrum finansowym zarządzała Anita Olubińska, a certyfikaty i potwierdzenia wpłat drukował Ireneusz Wróbel. Przeliczeniem zebranych przez wolontariuszy pieniędzy w budynku PZS kierowali Joanna i Krzysztof Biolikowie oraz Eugeniusz Czekaj, a działaniami ogółu wolontariuszy w ratuszu Janina Urbańczyk wspólnie z Elżbietą Mrowiec i Ewą Kosteczko.

Impreza finałowa została zorganizowana tradycyjnie w sali Piast, a honorowy

patronat objął burmistrz Wiesław Stambrowski. Zainaugurował ją koncert orkiestry dętej kopalni Ziemowit pod dyrekcją Bronisława Latochy, najpierw przed ratuszem, a potem na scenie Piasta. Po oficjalnym otwarciu łędzińskiego finału przez szefową jego sztabu Krystynę Wróbel i dyrektor MOK-u, Joannę Figurę, sceną (i widownią też!) zawiądnął najpierw łędziński zespół muzyczny Blue Band Blues, a następnie młodzi artyści z naszych przedszkoli i szkół. W międzyczasie znakomicie zaprezentowali się również: dziecięcy zespół wokalny „Radość” z MOK-u, łędziński duet wokalny Alicja i Jacek Janiel, także łędziński zespół muzyczny Axe Crazy (Bigosy) i łędzińska młoda tancerka Kornelia Kwoka. Jak zwykle furorę wśród widzów szalenie zapelniających salę zrobiły popisy grupy dziecięcej i młodzieżowej z myślowickiej Szkoły Tańca „Extreme” pod wodzą niezawodnego Dariusza Kryli.



Mocnym akordem programu artystycznego, prowadzonego przez Marysię Urbańczyk, Krzysztofa Simonicza i Krzysztofa Tworka, był występ łędzińskiego zespołu „Zamach Band” braci Kamila i Patryka Zalachowskich. Z kolei szczęśliwcy biorący udział w loterii fantowej losowali na tej scenie jedenaście głównych nagród rzeczowych. Wyjątkowego farta miała 5-letnia Martynka Krzemień, która wylosowała aż dwie nagrody, najpierw radiodziwiarza, a następnie tę najcenniejszą – telewizor marki Toshiba.

Gwóźdźie finałowej imprezy stanowiły pokaz ratownictwa w wykonaniu zastępu ratowniczego z kopalni Ziemowit, który w ubiegłym roku triumfował w zawodach ratowniczych o Puchar Przechodni Prezesa Kompanii Węglowej, a uczestni-

czyli w nim tym razem również dzieci ze Świątlicy Środowiskowej w Łędzinach oraz zapalenie serca orkiestrowego i pokaz sztucznych ogni „Świąteczka do nieba”, ufundowanych przez dyrekcję naszej kopalni.

Od początku do końca imprezy trwała w holu ratusza sprzedaż wyrobów mleczarskich ofiarowanych przez firmę „Danone” i Okręgową Spółdzielnię Mleczarską z Bierunia, a także ciast wykonanych przez członków Domu Dziennego Pobytu Seniora i uczniów PZS-u. Panowie ze wspomnianego zastępu ratowniczego demonstrowali na manekinie i uczyli również osoby chętne udzielania pierwszej pomocy.

Bardzo sprawnie przebiegała w sklepiku orkiestrowym sprzedaż ofiarowanych przedmiotów, między innymi obrazów malarzy z Klubu Plastyka „Kontrast”. Najwięcej jednak emocji, jak zwykle, przyniosła kupującym i licznym widzom sprzedaż złotych serduszek orkiestrowych. Wszystkich przebił 50-letni Łędzinianin Adama Wiśniewski, od trzech miesięcy emerytowany pracownik KWK „Ziemowit”, który nabył aż dwa serduszka, najpierw za 800 zł (ofiarowane przez Teresę Galas, właścicielkę sklepu jubilerskiego w Łędzinach), a następnie za 2 500 zł (ofiarowane przez społeczność Szkoły Podstawowej nr 3 w Łędzinach i Andrzeja Wójcika ze sklepu jubilerskiego AWgold, który przyozdobił je trzema certyfikowanymi diamentkami). – Bardzo współczuję chorym dzieciom, Bogu ducha winnym małym, a ponadto muszę już zacząć myśleć o jesieni życia i wspomóc chociaż trochę ludzi starszych, którym zdrowie coraz bardziej odmawia posłuszeństwa. Pewnie ja kiedyś też będę potrzebował takiego wsparcia ze strony młodszych osób – podkreślił. Trzecie złote serduszko nabył Łędzinianin Marek Bromboszcz – za 800 zł (ofiarowane przez słuchaczy Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Łędzinach).

Nad przebiegiem łędzińskiego finału WOŚP czuwali: łędzińska Straż Miejska, Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej, drużyna Ochotniczej Straży Pożarnej w Łędzinach, funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Bieruniu oraz Konsorcjum Ochrony Kopalni Oddział „Ziemowit” w Łędzinach.

Miroslaw Leszczyk

## Ofiarowane przedmioty zostały zakupione przez:

„Almas” B.Kucharska, T.Stawiarz, Adama Wiśniewskiego, Adriana Kuźnika, Agatę Bałycz, Agnieszkę Niesyto, Andrzeja Wójcika, Anetę Widachę, Arkadiusza Bałycza, Barbarę Berger, Barbarę Nowak, Beatę Hajduk, Benedykta Heczko, Bernarda Urbańczyka, Blanę Michalską, Bogdana Kupczyka, Bogumiłę Rudol, Bożenę Kozaczuk, Cecylię Święch, Dagmarę Bałycz, Dawida Klime, Dawida Wybrańca, Dorotę Przybyłę-Paszek, Edytę Musioł, Halinę Resiak, Ireneusza Wróbla, Iwonę i Daniela Stolarczyków, Iwonę Konieczną, Janusza Gondzika, Jerzego Kosterza, Joannę Wojciech-Procz, Józefa Hachułę, Kamila Hajduka, Kleszczyka, Krystynę Stawiarz, Krystynę Wróbel, Lidie Ciępy-Bugare, Marka Banię, Marka Bromboszcza, Marka Spyry, Miroslawa Pajora, PGK „Partner” Sp. z o.o., Piotra Buchtę, Przemysława Warelis, Radosława Bałycza, Rafała Ścierańskiego, Renatę Ścierańską, Stefana Gondzika, Teresę Samulak, Tomasza Jędrzejczyka, Tomasza Kołakowskiego, Urszulę Stol, Wiesława Stambrowskiego, Zuzannę Szewczyk, Zytę Barcik.

## Sponsorzy i ofiarodawcy XX Finału WOŚP w Łędzinach

Kopalnia Węgla Kamiennego Ziemowit: Dyrekcja KWK „Ziemowit”, Dział Informacji KWK „Ziemowit”, Związki Zawodowe „Kadra”, Związek Zawodowy Górników, Związki Zawodowe Pracowników Dołowych, Wolne Związki Zawodowe „Sierpień 80”, Związki Zawodowe Ratowników Górniczych, Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego w Łędzinach, Wiesław Barnas – Przedsiębiorstwo Handlowe „Agata” w Łędzinach, Agata Wojtala-Kubecka, Andrzej Zwoliński przewodniczący ZZ „Solidarność 80”, Anna i Jacek Gajer, Apteka „10”, Apteka „Marta” Jolanty Szarowskiej, Apteka „Melisa” Sylwii Ścierańskiej, Auto – szkoła „Grzegorz” Grzegorz Szarowski, Beata Kozioł, Beata Stelmach, Danone Sp. z o.o. Fabryka w Bieruniu, Dariusz Oleś, Dom Pobytu Dziennego Seniora w Łędzinach, Elżbieta Ostrowska, Firma „Kwant” Józefa Hachuły, Firma „Kacper” Urszuli i Jana Kasprzyk, Firma Carbon Barbary i Dariusza Osoba, Firma Handlowa „Joanna” Janny Hołowińskiej, Galeria Upominków Patrycji Wojciechowskiej, Gimnazjum nr 1 w Łędzinach, Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 w Łędzinach, Handel Artykułami Spożywczymi i Przemysłowymi S.C. Marii Ścierańskiej i Krystyny Porwit, Irena Chromy, Irena Gonszcz, Jan Nowak, Jan Śmiłowski, Joanna Procz, Kamila Pakuła, Klub Plastyka „Kontrast”, Łędzińska Federacja Przedsiębiorczych, Marek Bania, Marek Bromboszcz, Michał Czajowski Elektromechanika i diagnostyka silnika w Bieruniu, Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łędzinach, Elżbieta Mikos, MKS Łędziny, Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska w Bieruniu, Ośrodek Zdrowia „Medix” w Łędzinach, Otylia Szostek, Powiatowy Zespół Szkół w Łędzinach, Pracownia Złotnicza AWgold Andrzeja Wójcika z Łędzin, Pracownicy Urzędu Miasta Łędziny, Pracownicy Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego w Łędzinach, Radni Miasta Łędziny, Romuald Stolorz, Sklep „Firaneczka” Marii i Bernarda Kolnych, Sklep „Jantar” Aurelii Nowrockiej, Sklep „Koliber” Gabrieli i Ewy Latusek, Sklep Ogólnospożywczy „Delikatesy” Ireny Musioł, Sklep spożywczy Krystyny i Grzegorza Kamińskich, Sklep „Rynek” Jerzego i Zdzisławy Ficek, Słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Łędzinach, Spółka Cywilna „KRISIR” w Łędzinach, Starostwo Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego, Teresa Galas właścicielka Sklepu Jubilerskiego w Łędzinach, Wiesław Stambrowski, Szkoła Podstawowa nr 3 w Łędzinach, Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 w Łędzinach oraz ofiarodawcy proszący o zachowanie anonimowości.



Nabywcy złotych serduszek.



Zwycięcy w loterii fantowej.



Świąteczka do nieba.

# Kameralnie na Klimoncie



Gra zespół Ponticello.

Tematem kolejnego plenerowego wykładu, tym razem pod nazwą „Perła z Klemensowej Górki”, zorganizowanego przez Muzeum Śląskie w Katowicach w ramach trzeciej edycji cyklu „Śląsk na poziomie” (przybliżającego historię i sztukę Górnego Śląska), był zabytkowy XVIII-wieczny kościół św. Klemensa, obiekt bardzo ważny nie tylko dla dziejów naszej miejscowości, ale i dla całej bliższej oraz dalszej okolicy. Cieszy, że do projektu włączyło się Starostwo Bieruńsko-Łędzińskie, dzięki czemu po raz pierwszy w historii wspomnianego cyklu wykładowi towarzyszył koncert muzyczny.

► Szkoda tylko, że 15 grudnia w kościele zgromadziło się niewiele miłośników historii i sztuki z naszego powiatu i okolicznych miejscowości. Bardzo interesującego wykładu Ireny Kontny z Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków wysłuchało 28 osób, w tym przewodnicząca Rady Miasta Łędziny, Teresa Ciepły oraz dyrektor Muzeum Śląskiego, Leszek Jedliński. Wykładowczyimi przekazała w przystępnej i zrozumiałej dla ogółu słuchaczy formie podstawową wiedzę o początkach i dziejach nie tylko wspomnianej zabytkowej świątyni, ale także wsi Łędziny. Dowiedzieli się między innymi, że średniowieczna łędzińska parafia św. Klemensa była „parafią matką” dla wszystkich okolicznych parafii, a średniowieczna wieś zbiorowa Łędziny załącznikiem okolicznych miejscowości, począwszy od Krasów, Koszów i Wesołej na północy po Bojszowy na południu oraz od Dzieckowic na wschodzie po Tychy na zachodzie.

Irena Kontny nie kryła, że bardzo chętnie zgodziła się na wygłoszenie tego wykładu, gdyż darzy łędzińskiego „Klemensa” wielkim sentymentem. Z ramienia wspomnianego WUOZ pełniła przez kilka lat nadzór nad pracami remontowymi i renowacyjnymi tej świątyni, prowa-

dzonymi przez proboszcza ks. Józefa Kracę. Wykorzystując swoją wiedzę historyka sztuki przybliżyła ona również słuchaczom w telegraficznym skrócie poszczególne fragmenty wnętrza kościoła. – Cieszy mnie, że kościół jest w bardzo dobrym stanie, piękniejsze z roku na rok, zarówno w środku, jak i na zewnątrz – mówiła. – Doceniam to, że tak mała parafia potrafi podjąć tak dużym wyzwaniem.

Koncertu muzyki barokowej w znakomitym wykonaniu sześciuosobowej grupy z Bojszowskiego Zespołu Kameralnego „Ponticello” pod dyrekcją Roberta Koźbiała, która zaprezentowała utwory J. Pachelbela, J.S. Bacha, A. Corelliego, G.Ph. Telemana, A. Vivaldiego i G.F. Haendla, wysłuchały już 55 osoby, w tym starosta Bernard Bednorz, członek zarządu województwa Jerzy Gorzelek i radny sejmiku województwa Piotr Czarnynoga, a także łędziński burmistrz Wiesław Stambrowski z żoną i proboszcz Józef Kracę. Gorąco oklaskiwano też prowadzącego koncert od strony słownej Romana Jochymczyka, który ponadto osobiście zademonstrował i omówił możliwości muzyczne organów w kościele św. Klemensa.

Mirosław Leszczyk



Irena Kontny omawia plafon.

Mimo zimowej aury w sobotę wieczorem, 12 stycznia, sporo łędzińskich melomanów (zauważyliśmy też co najmniej kilka osób z okolicznych miejscowości) zgromadziło się w kościele pw. Matki Bożej Różańcowej, by wysłuchać 45-minutowego koncertu a capella znanego już nie tylko w Polsce, ale i w Europie kwartetu męskiego „Akord” działającego przy Filharmonii Tarnopolskiej na Ukrainie.

► Wśród nich było też młode łędzińskie małżeństwo Grażyna i Dominik Ingramowie. – Wiemy z własnego doświadczenia, to znaczy z niedawnych jeszcze czasów, gdy oboje występowałam w zespole folklorystycznym „Łędzinianie” i w chórze parafialnym, że najlepiej odbierano chóralny śpiew z góry, więc specjalnie usadowiliśmy się na chórze kościelnym. Nie zawiedliśmy się, bowiem słyszeliśmy zarówno wspólne brzmienie kwartetu, jak i brzmienie pojedynczych głosów. Wszyscy artyści byli znakomici, ale chyba najbardziej zachwycił nas kunszt wokalny pierwszego tenora, Włodzimierza Futorskiego – zwierza się pani Grażyna.

W skład kwartetu wchodzi jeszcze: Włodzimierz Gapij – tenor II, który świetną polszczyzną zapowiadał poszczególne utwory oraz Jarosław Jakymczuk – baryton i Jurij Kochanski – bas. Akord koncertuje już od 14 lat, ale w powyższym składzie trzeci rok. Występował wielokrotnie w różnych krajach Europy, w naszym kraju nawet dosyć często. W sąsiednich Tychach już dwukrotnie uczestniczył w przeglądach kolęd i pastorałek.

# Pomysł na Akord



Kwartet męski „Akord”.

Artyści zaprezentowali w kościele MBR ciekawy zestaw polskich oraz ukraińskich kolęd i pieśni bożonarodzeniowych, urozmaicony znanymi pieśniami biesiadnymi bądź przebojami światowymi. Melomani długo i gorąco oklaskiwali ich po każdym wykonanym przez nich utworze, zwłaszcza po wspólnie zaśpiewanej z nimi polskiej kolędzie „Wśród nocnej ciszy”.

Organizatorka tego koncertu z ramienia Miejskiego Ośrodka Kultury, dyrektor Joanna Figura, nota bene też wokalistka, nie kryła swego wzruszenia i bardzo wylewnie podziękowała ukraińskim śpiewakom za ucztę duchową, w której mogli uczestniczyć zgromadzeni tu słuchacze oraz proboszczowi, księdzu Krzysztofowi Sontagowi, który bardzo chętnie podjął się roli gospodarza tego artystycznego wydarzenia. Ksiądz Son-

tag dodał, że był to dla niego ogromny zaszczyt móc gościć w murach tego kościoła tak wielkiej klasy artystów, ale także łędzińskich i okolicznych melomanów.

Zgromadzeni w świątyni spontanicznie podziękowali ukraińskim wokalistom długotrwałą owacją na stojąco i zaśpiewali im wspólnie „Sto lat”, co tak artystów wzruszyło, że na bis odwzajemnili się jeszcze pięknym wykonaniem poezjonalnej pieśni „Upływa szybko życie”, przy sporym współudziale słuchaczy.

Mieszkańka Bierunia Nowego, znana propagatorka kultury i tradycji śląskiej Ingrid Biolik też nie kryła swojego wzruszenia – To był znakomity pomysł, żeby po pierwsze zaprosić ten właśnie kwartet, a po drugie, żeby kameralny koncert zorganizować w tym właśnie kościele.

Mirosław Leszczyk

# Między wyobraźnią i harmonią

► Wioletta Stalmach, mieszkanka Łędzin Hołdunowa, swoją pierwszą w życiu indywidualną wystawę malarską urządziła w galerii dużej Mysłowickiego Ośrodka Kultury. – A to dlatego, że przez pięć lat mieszkałam i pracowałam w Mysłowicach, oglądałam tu różne ekspozycje plastyczne, coraz częściej uczestniczyłam w ich otwarciu, co zachęciło mnie do spróbowaniu sił na tym polu, czyli do malowania pejzaży – opowiada. – Nadal z mężem Adamem utrzymujemy różnorakie więzi, i zawodowe i pozazawodowe, z Mysłowickim Ośrodkiem Kultury, zdecydowałam więc właśnie tu „się wystawić”. Malowanie obrazów coraz bardziej mnie wciągało i kontynuowałam tę moją nową pasję również po przeprowadzeniu się do Łędzin, gdzie wybudowaliśmy dom. Chcę w tym miejscu zaznaczyć, że nadal moją oraz męża pierwszą i najważniejszą pasją życiową pozostaje lutnictwo. Razem prowadzimy w Łędzinach czwartą już z kolei pracownię lutniczą, gdzie budujemy skrzypce, altówki i wiolonczele. Przedtem mieliśmy je w Zakopanem, Katowicach i Mysłowicach – dopowiada.

Dodajmy, że licząca sobie zaledwie 37 lat pani Wioletta urodziła się w Nowym Sączu, więc Łędziny są jej piątym już miejscem zamieszkania.

W piątkowy wieczór, 4 stycznia, otwarcia wernisażu wspomnianej wystawy zatytułowanej „Między wyobraźnią a harmonią” dokonała instruktorka Wanda Grabania. Zgromadził on około 50 osób, głównie ze środowiska artystycznego Mysłowic, ale nie zabrakło też pięciorga członków Klubu Plastyka „Kontrast” w Łędzinach na czele z jego przewodniczącą Beatą Kozioł oraz dyrektorem hołdunowskiego Gimnazjum nr 2, Lidii Ciepły-Bugary.



Autorka z członkami klubu Kontrast.

Podziwiali oni 43 obrazy o różnej tematyce, ale wszystkie wykonane w technice akrylowej. Pozowali też do wspólnych zdjęć z Wiolettą Stalmach, a w lepszej kontemplacji obrazów pomagał im grając nastrojowe melodie na skrzypcach Michał Gawroński, nauczyciel w tyskiej Akademii Suzuki.

Zresztą Stalmachowie to umuzykalniona rodzina – tata gra na wiolonczeli, starsza córka Kinga uczy się grać na pianinie i na gitarze, a młodsza córka Martyna na skrzypkach, właśnie w wspomnianego Michała Gawrońskiego. – Tylko ja się „wyroziłam”, bo maluję – mówi śmiejąc się pani Wioletta.

Wystawa jest czynna w galerii MOK-u przy ul. Grunwaldzkiej 7 do 30 stycznia.

Mirosław Leszczyk

► Nie brakowało łędzińskich akcentów podczas dorocznego spotkania opłatkowego strażaków, które tym razem Zarząd Oddziału Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej zorganizował w piątkowy wieczór, 21 grudnia, w remizie OSP w Świerczyńcu. Wśród kilkuosobowych reprezentacji dziesięciu jednostek strażackich z naszego powiatu byli też przedstawiciele jednostki łędzińskiej na czele z dh. prezesem Piotrem Patalongiem oraz dh. wiceprezesem Piotrem Czerniakiem, który pełni też funkcję wiceprezesa zarządu powiatowego. W spotkaniu uczestniczyli również pozostali łędzińscy członkowie 32-osobowego Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP: dh Władysław Trzciniński (także radny powiatowy), dh Marek Bania (także łędziński

# Strażackie spotkanie opłatkowe

wiceburmistrz), dh Jan Kasprzyk oraz dh Stanisław Brzeskot – sekretarz zarządu, a także prowadzący to spotkanie. Dodajmy, że wśród przedstawicieli władz powiatu bieruńsko-łędzińskiego byli też łędzinianie, to jest wicestarosta Henryk Barcik i radny Alojzy Palowski, nasz Urząd Miasta reprezentował burmistrz Wiesław Stambrowski, a Powiatowy Zespół Szkół w Łędzinach dyrektor Ewa Matusik.

Ponadto w gronie pierwszych dziesięciu osób, którym wręczono medale „Za Zasługi dla Ochotniczego Pożarnictwa” w naszym powiecie, znaleźli się wspomniany dh Władysław Trzciniński oraz były wieloletni naczelnik OSP w Łędzinach, dh Jerzy Mantaj.

W części oficjalnej spotkania powiatowego uczczono minutą ciszy pamięć zmarłych w ubiegłym roku strażaków, referat okolicznościowy wygłosił prezes ZOP ZOSP RP, dh Bernard Bednorz (także starosta bieruńsko-łędziński), głos zabrał też starszy brygadier Kazimierz Utrata z Komendy Miejskiej PSP w Tychach, wigilijne potrawy na stołach pobłogosławił ks. dr Andrzej Kolek, proboszcz parafii w Bojszowach Nowych, po czym wszyscy zebrali łamali się opłatkami i składali sobie nawzajem życzenia świąteczne oraz noworoczne. Dalsza część spotkania miała już charakter biesiady towarzyskiej.

Mirosław Leszczyk

## Ferie zimowe

### z Miejskim Ośrodkiem Kultury

### od 11 do 22 lutego

### w godz. od 11.00 do 13.00

zapisy przyjmujemy od 4 lutego

w siedzibie MOKu przy

ul. Hołdunowskiej 39

tel. 32 326 78 33

## Zapraszamy!

# 13 lat w telegraficznym skrócie



Nastrojowy taniec grupy Pneuma.

W czwartek, 20 grudnia, społeczność Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 im. Gustawa Morcinka obchodziła kolejne doroczne święto szkoły. Już od rana działy się ciekawe rzeczy. Między innymi na miejskim placu targowym grupa uczniów gimnazjum zaprezentowała taniec świąteczny (flesh mob), a wszystkich chętnych sprzedawców i kupujących częstowano upieczonymi w szkole świątecznymi ciasteczkami.

Po południu najważniejszym punktem obchodów święta hołdunowskiego G 2 była uroczysta akademie szkolna w sali gimnastycznej z udziałem licznych gości, w tym przedstawiciele powiatu z wicestarostą Henrykiem Barciem, władz miasta z wiceburmistrzem Markiem Banią i przedstawicielami Ra-

dy Miasta, przyjaciół szkoły i rodziców uczniów. Za sprawą młodych artystów mogli oni w niepowtarzalnym, świątecznym już nastroju odbyć wędrowkę w przeszłość i poznać bądź przypomnieć sobie historię tego gimnazjum. Niestety w telegraficznym skrócie, bo przecież trudno w ciągu niecałej godziny

przedstawić aż 13 lat dziejów placówki bogatych w mnóstwo ważnych i wspólnych wydarzeń.

Drugą część akademii stanowiły jak co roku pantomimiczne jasełka. Szkolny zespół taneczny „Pneuma” zaprezentował się w bardzo nastrojowym, ale już bożonarodzeniowym spektaklu pt. „Poszukiwanie światła”.

Scenariusz i przedstawienie przygotowały Joanna Hachuła, Karolina Żoła, Larysa Ostrowska-Kwoka, Beata Pioskowiak, układy taneczne Marta Jasińska, natomiast jasełka siostra Laureta (Joanna Turek).

Mirosław Leszczyk

# Miodowy opłatek pszczelarzy

W sobotni wieczór, 5 stycznia, na doroczne spotkanie opłatkowe hodowcy z Rejonowego Koła Pszczelarzy „Bieruń” umówili się jak zwykle w swojej siedzibie, czyli w sali na piętrze budynku byłej poczty w Górkach. Spotkanie tradycyjnie rozpoczęła wspólna modlitwa pod przewodnictwem kapelana tego koła, proboszcza parafii górcekiej ks. Ryszard Breguły, do św. Ambrożego, patrona pszczelarzy. Modlono się przede wszystkim o zdrowie hodowców i ich najbliższych, ale także o dobre tegoroczne zbiory miodu.

Następnie odśpiewano kolędę, po czym każdy z każdym łamał się opłatkiem, życząc sobie nawzajem wszystkiego najlepszego w nowym roku 2013. Prezes koła Stanisław Czempas wznosił

toast lampką miodu pitnego za pomyślność w życiu osobistym oraz rodzinnym i w hodowli pszczół, do którego przyłączyli się wszyscy zebrani.

Dalsza część spotkania miała już charakter biesiady towarzyskiej, w trakcie której przy kawie, herbacie i cięście prowadzono luźne rozmowy i dyskusje, głównie jednak o wspólnej pasji, czyli o pszczolach, pasiekach, roślinach miododajnych itd. Jednym z gości pszczelarzy był Zdzisław Żołneczek, właściciel firmy Xenon w Bieruniu, któremu prezes Czempas oficjalnie podziękował za współsponsorowanie zakupu kamery Sony dla koła. Pod przewodnictwem Artura Głowackiego grającego na keyboardzie bardzo chętnie, jak co roku, śpiewano też wspólnie znane kolędy i pastoralki. m



Toast miodem pitnym za pomyślność.

# Człowiek – zagadka życia

20 uczniów szkół technicznych rywalizowało 10 stycznia w auli Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach w rejonowym konkursie biologicznym „Człowiek – zagadka życia” pod patronatem Starostwa Bieruńsko-Łędzińskiego, organizowanym już po raz piąty. Jego uczestnicy rozwiązywali zadania testowe, których tematyka dotyczyła anatomii i fizjologii człowieka oraz elementów genetyki i ekologii. Po sprawdzeniu wszystkich prac przez Sylwję Witulę-Jedlińską (organizatorkę konkursu) i Bożenę Krze-

mień okazało się, że najwięcej punktów zgromadzili młodzi tysiącie: Monika Świdorska z Zespołu Szkół nr 7 w Tychach, Adam Załóg z ZS nr 1 w Tychach i Ewelina Smolorz z ZS nr 7 w Tychach.

Nagrody dla laureatów oraz upominki dla wszystkich uczestników konkursu ufundowane zostały przez Starostwo Powiatowe, Radę Rodziców przy łędzińskim PZS i firmę Marko z Łędzin. Słodki poczęstunek dla uczniów i ich opiekunów ufundowała łędzińska firma Krzemień. m



Testy wymagają skupienia.

## Zajęcia w Miejskim Ośrodku Kultury w Łędzinach na rok 2012/2013

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek
<p>Szachy godz. 16.00 - 18.00</p> <p>Aerobik godz. 19.00 - 20.00 zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Koło Krawieckie godz. 16.00 - 19.00 zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Rękodzieło godz. 15.00 - 17.00</p> <p>Taniec Nowoczesny godz. 15.00 - 16.30 grupa początkująca od 8 lat</p> <p>Taniec Towarzyski godz. 16.30 - 17.30 grupa początkująca zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Taniec Towarzyski godz. 17.30 - 19.00 grupa zaawansowana zaj. płatne - 20 zł m-c</p>	<p>Zespół Radość godz. 16.00 - 18.00</p> <p>Kameraliści Miasta Łędziny godz. 18.45 - 20.30</p>	<p>Modelarstwo kartonowe godz. 16.00 - 18.00</p> <p>Joga godz. 18.00 - 19.00 grupa I zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Joga godz. 19.00 - 20.00 grupa II zaj. płatne - 20 zł m-c</p>	<p>Warsztaty filmowe godz. 16.30 - 19.30</p> <p>Szachy godz. 14.00 - 16.00 w Gimnazjum 1</p>	<p>Zumba godz. 17.00 - 18.00 grupa I zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Zumba godz. 18.00 - 19.00 grupa II zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Nauka Gry na Gitarze godz. 16.00 - 19.00</p> <p>Koło plastyczne godz. 16.00 - 18.00 grupa 4 - 7 lat</p> <p>Koło plastyczne godz. 18.00 - 20.00 grupa 8 - 15 lat</p> <p>Aerobik godz. 19.00 - 20.00 zaj. płatne - 20 zł m-c</p>

## Zajęcia Miejskiego Ośrodka Kultury na terenie innych placówek

<p>Koło Plastyczne godz. 13.30 - 15.30 w SP1 sala.14</p>	<p>Zumba godz. 17.00 - 18.00 w SP Goławiec zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Zumba godz. 18.00 - 19.00 grupa II w SP Goławiec zaj. płatne - 20 zł m-c</p> <p>Koło Graficzne godz. 14.30 - 16.30 w SP1</p> <p>Koło regionalne godz. 12.45 - 13.45 w SP1</p> <p>Blue Band Blues godz. 17.00 - 19.00 w sali widowiskowej "Piast"</p> <p>Szachy godz. 12.00 - 14.00 w SP Goławiec</p>	<p>Zespół Łędzinianie godz. 15.00 - 18.00 w sali widowiskowej "Piast"</p>	<p>Szachy godz. 15.00 - 16.00 w PZS Łędziny</p> <p>Zespół Smyki godz. 14.30 - 16.00 w SP 1</p>	<p>Szachy godz. 12.30 - 14.30 w SP1</p> <p>Zespół BEJM godz. 18.00 - 20.00 w sali widowiskowej "Piast"</p>
<p><b>Zajęcia indywidualne</b> Termin zajęć do uzgodnienia z instruktorem</p> <p>Nauka gry na instrumentach klawiszowych zaj. płatne 25 zł za godzinę</p> <p>Nauka śpiewu klasycznego zaj. płatne - 25 zł za godzinę</p> <p>Warsztaty wokalne - muzyka rozrywkowa zaj. płatne - 25 zł za godzinę</p> <p>Nauka gry na gitarze zaj. płatne - 25 zł za godzinę</p>				

szczegóły:  
www.mokledziny.pl  
tel. 32 326 78 33

REKLAMA

**NOWA OGÓLNODOSTĘPNA**

**APTEKA**  
pod Szybem

**w Przychodni Specjalistycznej  
w Łędzinach przy ul. Pokoju 17**

**CZYNNA:**  
poniedziałek - piątek 8.00 - 19.00  
sobota 8.00 - 13.00

**tel. 32 326 41 34 wewn. 43**  
**tel. kom. 606 307 900**  
**e-mail: aptekapodszybem@post.pl**

## Plon świątecznych konkursów w MOK

3 stycznia 2013 roku w siedzibie Miejskiego Ośrodka Kultury w Łędzinach odbyło się rozstrzygnięcie konkursów świątecznych: „Ozdoba świąteczna – Gwiazdka 2013” oraz „Kartka świąteczna 2012”.



Prace nadesłane na konkurs „Ozdoba świąteczna – Gwiazdka 2013” oceniała komisja w składzie: przewodniczący komisji: Małgorzata Jędrzejczyk oraz członkowie: Beata Kozioł, Danuta Karkoszka i Joanna Figura. Spośród 114 prac wyłoniono następujących zwycięzców:

► I kategoria – (przedszkola 3 – 6 lat): I miejsce: Jas Pielorz z Miejskiego Przedszkola w Imielinie, II miejsce: Paulina Noras z Miejskiego Przedszkola nr 1 w Łędzinach, III miejsce: Natalia Gałęzka z SP nr 4 Oddziałem Przedszkolnym w Łędzinach Goławcu

► II kategoria – (szkoły podstawowe klasy I – IV; 7-12 lat): I miejsce: Weronika Bobel z SP nr 3 w Łędzinach, II miejsce: Jakub Lomber z SP nr 1 w Łędzinach, III miejsce: Jakub Jaromin z SP nr 3 w Łędzinach

► III kategoria – (gimnazja; 13-15 lat): I miejsce: Paulina Pioskowiak z Gimnazjum nr 6 w Mysłowicach, II miejsce: Marta Choroba z Gimnazjum nr 6 w Mysłowicach, III miejsce: Artur Płonka z Gimnazjum nr 4 w Mysłowicach

Spośród 135 prac nadesłanych z kolei na konkurs „Kartka świąteczna 2012” komisja w składzie: Przewodnicząca komisji Beata Kozioł, członkowie

Małgorzata Jędrzejczyk, Danuta Karkoszka, Joanna Figura wyłoniła następujących zwycięzców:

► I kategoria – (przedszkola 3 – 6 lat): I miejsce: Pola Komar z Gminnego Przedszkola nr 1 w Chelmie Śląskim, II miejsce: Bartosz Piśczek z Łędzin, III miejsce: Wiktoria Kaniewska z Gminnego Przedszkola nr 1 w Chelmie Śląskim

► II kategoria – (szkoły podstawowe klasy I – III; 7-9 lat): I miejsce: Paulina Biesek z SP nr 6 w Mysłowicach, II miejsce: Oliwia Bojanowska z SP nr 3 w Łędzinach, III miejsce: Kamila Stolarczyk z SP nr 6 w Mysłowicach

► III kategoria – (szkoły podstawowe klasy IV – VI; 10-12 lat): I miejsce: Piotr Bil z SP nr 15 w Mysłowicach, II miejsce: Martyna Bek z ZS Szczebnie, III miejsce: Weronika Komandera z SP nr 3 w Łędzinach

► IV kategoria – (gimnazja; 13-15 lat): I miejsce: Joanna Mruk z Gim nr 1 w Bieruniu, II miejsce: Natalia Malorny z Gim nr 4 w Mysłowicach, III miejsce: Tomasz Mrozek z Gim nr 3 w Łędzinach

► V kategoria – (szkoły średnie; 16 – 18 lat), wyróżnienie: Dominika Piwowarczyk z Chelmu Śląskiego

► VI kategoria – (dorośli; 19 i więcej lat): I miejsce: Monika Bogdzin z Łędzin, II miejsce: Aleksander Kapusta z Łędzin, III miejsce: Barbara Berger z Łędzin

**Rozdanie nagród odbędzie się 25 stycznia 2013 roku o godzinie 17.00 w sali widowiskowej „Piast” w Łędzinach.**

Internauci:

## Hołdunowska szopka najpiękniejsza



Szopka w kościele pw. Chrystusa Króla.

Cieszymy się, bowiem betlejska w hołdunowskim kościele pw. Chrystusa Króla zwyciężyła, i to zdecydowanie, w sondzie internetowej regionalnego tygodnika „Echo” na najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową w rejonie tyskim.

► Wyniki sondy opublikowano 9 stycznia w nr 2 tego periodyku. Okazało się, że na hołdunowską stajenkę głosowało aż 48 procent ogółu internautów, a kolejne szopki otrzymały następujący procent głosów: w klasztorze Ojców Franciszkanów w Tychach – 22, w bieruńskim kościele św. Bartłomieja – 16, na rynku w Mikołowie – 7, w kościele Matki Bożej Szkaplerznej w Imielinie – 6 i w pszczyńskim kościele Wszystkich Świętych – 2. Szopkę w kościele pw. Chrystusa Króla zbudowali Józef Makosz, Ja-

nusz Gondzik i Józef Ryguła, a ustroili siostry służebniczki z miejscowego klasztoru. Dodajmy, że tło stajenki stanowi duże malowidło autorstwa hołdunowskiego plastyka Jana Nowaka.

Towarzyszy jej bardzo ciekawa wystawa niewielkich stajenek wykonanych przez laureatów rodzinnego konkursu pt. „Jest taki dzień”, zorganizowanego przez siostry służebniczkę Bonitę i księdza Mirosława podczas rorat dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 3.

Zachęcamy więc nie tylko hołdunowian, ale także mieszkańców innych dzielnic Łędzin oraz okolicznych miejscowości do wizyty w tej świątyni, by podziwiać zarówno najpiękniejszą szopkę bożonarodzeniową w rejonie tyskim, jak i plon wspomnianego konkursu. ml

FAYE SEWELL THOMAS JAMES LONGLEY ALEXIS JAYNE DEFOE SARAH LINDA JACK W. CARTER ERIC KOLELAS

Premiera filmu w Łędzinach

26 stycznia 2013  
godz. 18.00  
sala "Piast"  
wstęp wolny

**SPARKOW**

WYDZIAŁ KULTURY I TURYSTYKI MIEJSKIEGO OŚRODKA KULTURY W ŁĘDZINACH

SPARKOW: FAYE SEWELL, THOMAS JAMES LONGLEY, ALEXIS JAYNE DEFOE, SARAH LINDA, JACK W. CARTER, ERIC KOLELAS  
REŻYSER: JERZY FEDOROWICZ  
PRZEKŁAD: ELŻBIETA WOŹNIAK  
SCENOGRAFIA: ELŻBIETA KRYWSZA  
RUCH SCENICZNY: MONIKA MYŚLIWIEC  
MUZYKA: KRZYSZTOF SZWAJGIER

**PRYWATNA  
KLINIKA**  
JOHN CHAPMAN I DAVE FREEMAN

PREMIERA 18.1.2003

REŻYSERIA  
**Jerzy Fedorowicz**

PRZEKŁAD  
**Elżbieta Woźniak**

SCENOGRAFIA  
**Elżbieta Krywsza**

RUCH SCENICZNY  
**Monika Myśliwiec**

MUZYKA  
**Krzysztof Sz wajgier**

OBSADA  
**Agnieszka Bieńkowska/  
Małgorzata Sadowska  
Ryszarda Celińska  
Krystyna Gawrońska  
Ewa Kopczyńska  
Zbigniew Leraczyk  
Wojciech Leśniak  
Piotr Zawadzki**

TEATR ZAGŁĘBIA

ul. Teatralna 4, 41-200 Sosnowiec  
www.teatrzaglebja.pl  
Biuro Obsługi Widzów  
32 266-11-27, 32 793-03-83  
Kasa 32 266-87-66

16 luty 2013 wyjazd g. 16.45 bilety 50 zł  
zapisy MOK, tel. 32 326 78 33

# Bez zmian u steru wędkarskiego Koła nr 32

15.12.2012 r. w sali kinowej „Piast” odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Łędzińskiego Koła nr 32 Polskiego Związku Wędkarskiego. Dokonano podsumowania minionej 4-letniej kadencji, a także wyborów władz na lata 2013 – 2016. W zebraniu uczestniczyło ok. 60 delegatów.

Przewodniczącym zebrania został Stanisław Zamarlik, zaś jego Sekretarzem Andrzej Noras. Na wstępie obrad, wieńcząc niejako miniony sezon wędkarski, dokonano odznaczeń: Puchar Grand Prix Koła za 2012 r. otrzymał Andrzej Jochemski, zaś Srebrną Odznakę PZW – Zdzisław Kaczmarski.

W kolejnych punktach zebrania obszernego podsumowania minionych 4 lat dokonał Prezes Zarządu Krzysztof Balcerek. Swoje sprawozdania złożyły także Komisja Rewizyjna, Sąd Koleżeński. Podkreślono fakt wzrostu liczby członków w ostatnich latach co sprawia, że obecnie Koło nr 32 jest drugim największym Kołem spośród 21 Kół skupionych w rejonie V Okręgu Katowice, ustępując pod tym względem miejsca jedynie kołu tyskiemu.

Sprawozdawcy wskazali na dobrą sytuację finansową Koła, ponadto szczegółowo omówili sprawy organizacyjne związane ze zbiornikiem „Ziemowit” oraz „Dzieńkowice”. Gorąco dyskutowano o priorytetach na przyszły rok i całą czteroletnią kadencję, snując plany budowy mola na zbiorniku „Ziemowit” w przyszłym roku, czy wskazując na konieczność budowy rybaczkówki na zbiorniku „Dzieńkowice”. Za priorytet władze koła postawiły sobie zachęcenie do wędkarstwa ludzi młodych, czego w minionej kaden-

cji nie udało się zrealizować. Prezes Balcerek podziękował wszystkim członkom zarządu i pozostałym organów za dotychczasową współpracę, dziękował także wędkarzom za ich nienaganną postawę, czego dowodem był m.in. brak jakichkolwiek skarg przed sądem koleżeńskim. Prezes Koła rekomendował także z ramienia Zarządu kandydatów na poszczególne stanowiska, wskazując także na osoby nowe, a które to swoją postawą przyczyniły się do rozwoju działalności Koła, i tym samym – zasłużyły na rekomendację. W jednym z punktów programu dzielono ustępującemu Zarządowi – na wniosek komisji rewizyjnej – absolutorium.

W głosowaniu nad składem władz Koła nr 32 obyło się bez rewolucji, delegaci w zasadzie jednomyślnie udzielili poparcia rekomendowanym przez ustępujący Zarząd kandydatom. Na stanowisko Prezesa Zarządu ponownie wybrano Krzysztofa Balcarka.

Podsumowując, skład osobowy władz koła PZW nr 32 w Łędzinach na kadencję 2013 – 2016 wybrany na walnym zebraniu sprawozdawczo – wyborczym przedstawia się następująco:

- Zarząd Koła: Krzysztof Balcerek, Grzegorz Szafranski, Krzysztof Kaczmarek, Izydor Noras, Roman Długajczyk, Alojzy Dejas, Robert Marszałek, Roman Karkoszka, Andrzej Noras;
- Komisja Rewizyjna: Stanisław Zamarlik, Mieczysław Burek, Krystian Karkoszka, Broda Franciszek;
- Sąd Koleżeński Koła: Zdzisław Socik, Piotr Kurczyk, Czesław Mansfeld, Mrowiec Władysław;

Natomiast, delegatami na Zjazd Okręgowy zostali wybrani Krzysztof Balcerek oraz Grzegorz Szafranski.

Marcin Podleśny



Krzysztof Balcerek - Starynowy Prezes Zarządu składa sprawozdanie z działalności Koła w latach 2008-2012.

# Puchar w każdej kategorii



Grzegorz Niesyto, Ireneusz Łyszcz, Tomasz Kołakowski.

12 stycznia w kościele pw. Jana Chrzciciela w Tychach wręczone zostały puchary zwycięzcom finału V Turnieju Szachowego o puchar Prezesa Akcji Katolickiej Archidiecezji Katowickiej, w tym trzem wychowankom Józefa Kality i Janusza Gondzika: Grzegorzowi Niesycie, Ireneuszowi Łyszczowi i Tomaszowi Kołakowskiemu. Rozgrywki finałowe odbyły się w listopadzie 2012 r. w Miejskim Domu Kultury w Łaziskach Górnych. Zorganizował je Parafialny Oddział Akcji Katolickiej a udział wzięło 34 uczestników. Były reprezentowane parafie z Michałkowic, Imielina, Tychów, Kobióra, Mikołowa, Katowic, Mi-

kołowa Mokrego, Orzesza, Chelmu Śląskiego oraz wszystkich łaziskich parafii. Nad sprawnością przebiegu rozgrywek czuwał sędzia pan Maciej Sowa ze Śląskiego Związku Szachowego.

W kategorii dzieci do lat 12 1 miejsce zajął Paweł Komandera z Imielina, 2 miejsce – Adam Sendobry z Mikołowa a 3 Grzegorz Niesyto. Wśród młodzieży do 18 lat 1 miejsce wywalczył Michał Dreła, 2 miejsce – Przemysław Świech (obaj z Mikołowa) a 3 – Ireneusz Łyszcz. Kategorię open wygrał Zbigniew Labus z Łazisk Górnych przed Henrykiem Buczińskim z Michałkowic i Tomaszem Kołakowskiem.

# Prezes ponownie mistrzem klubu

Co prawda ubiegłoroczny sezon sportowy dla zawodników Skat Klubu OSP Łędziny nie był aż tak udany, jak ten w 2011 roku, tym niemniej uczestnicy dorocznego podsumowania sezonu 2012, które zorganizowano w sobotni wieczór 5 stycznia w remizie strażackiej, mieli i tym razem powody do niekłamannej satysfakcji. Pierwsza drużyna klubowa (Krzysztof Kołodziejczyk – kapitan, Adam Kołodziejczyk, Henryk Krzymiński i Krzysztof Orocz) nie powtórzyła, niestety, ubiegłorocznego zwycięstwa w rozgrywkach I ligi skatowej, ale radziła sobie całkiem przyzwoicie. Niewiele brakowało, a druga drużyna klubowa awansowałaby z ligi okręgowej do III ligi skatowej.

Największe powody do zadowolenia miał wspomniany Krzysztof Kołodziejczyk, który znów znalazł się w ścisłej czołówce polskich skacistów, gdyż w końcowej klasyfikacji cyklu ośmiu turniejów Grand Prix Polski w Skacie wywalczył czwartą lokatę w kategorii open na 867 sklasyfikowanych ogółem (rok temu był drugi!) i grał również w reprezentacji Polski, która w październiku ubiegłego roku wywalczyła tytuł drużynowego mistrza świata. Dodajmy,

że zawodniczka Skat Klubu, Lidia Segeth, tym razem w Grand Prix Polski zajęła IX miejsce w kategorii kobiet.

Pan Krzysztof prowadził też powyższe spotkanie w remizie strażackiej, gdyż aktualny prezes klubu, jego młodszy brat Adam, przebywał akurat w szpitalu. Odebrał też dla niego puchar za zwycięstwo w całorocznym cyklu cotygodniowych turniejów wewnątrzklubowych o tytuł mistrza Skat Klubu OSP Łędziny. Rok temu pan Adam, jak na prezesa przystało, również był mistrzem klubu!

Kolejne lokaty wywalczyli: Bernard Stachura, Henryk Krzymiński (obydwaj też otrzymali puchary z rąk Krzysztofa Kołodziejczyka), Krzysztof Segeth, Piotr Niemiec, Krzysztof Orocz, Jacek Zieliński, Leon Malina, Janusz Drzyzga i Czesław Piekorz. Łącznie rywalizowało 33 skacistik i skacistików.

Najbardziej udany start w tegorocznych cotygodniowych rozgrywkach wewnątrzklubowych odnotowali Andrzej Linek, Krzysztof Segeth i Leon Malina, którzy okazali się najlepsi na zakończenie pierwszego turnieju przeprowadzonego właśnie w sobotni wieczór, 5 stycznia.

Mirosław Leszczyk

kalendarz imprez kulturalnych i zajęć MOK

www.mokledziny.pl

## MIEJSKI OŚRODEK KULTURY

# STYCZEŃ

2	Modelarstwo, Joga, Próba zespołu Łędzinianie
3	Warsztaty Filmowe, Szachy, Próba zespołu "Smyki" UTW Lektorat języka angielskiego
4	Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne, Aerobik, Szachy, Próba zespołu Bejm UTW Lektorat języka niemieckiego
7	Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzystwa, Koło Plastyczne UTW Wykład
8	Zumba, Koło graficzne, koło regionalne, szachy, Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues
9	Modelarstwo, Joga, Próba zespołu Łędzinianie
10	Warsztaty Filmowe, Szachy, Próba zespołu "Smyki" UTW Warsztaty psychologiczne UTW Lektorat języka angielskiego
11	Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne, Aerobik, Szachy, Próba zespołu Bejm UTW Lektorat języka niemieckiego
12	Koncert kwartetu "Akord" z Ukrainy 
13	XI Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 
14	Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzystwa, Koło Plastyczne, UTW Wykład UTW Warsztaty Plastyczne
15	Zumba, Koło graficzne, koło regionalne, szachy, Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues
16	Modelarstwo, Joga, Próba zespołu Łędzinianie UTW Warsztaty obsługi komputera
17	Warsztaty Filmowe, Szachy, Próba zespołu "Smyki" UTW Lektorat języka angielskiego UTW BAL PRZEBIERANCÓW
18	Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne, Aerobik, Szachy, Próba zespołu Bejm UTW Lektorat języka niemieckiego PRZEGLĄD KOŁEJ PASTORAŁEK I JASELEK 
21	Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzystwa, Koło Plastyczne UTW Wykład
22	Zumba, Koło graficzne, koło regionalne, szachy, Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues
23	Modelarstwo, Joga, Próba zespołu Łędzinianie
24	Warsztaty Filmowe, Szachy, Próba zespołu "Smyki" UTW Warsztaty psychologiczne UTW Lektorat języka angielskiego
25	Zumba, Nauka Gry na Gitarze, Koło plastyczne, Aerobik, Szachy, Próba zespołu Bejm UTW Lektorat języka niemieckiego GALA PRZEGLĄDU KOŁEJ PASTORAŁEK I JASELEK
26	PROJEKCJA FILMU "SPARROW" W RAMACH DKF w Łędzinach 
28	Szachy, Aerobik, Koło Krawieckie, Rękodzieło, Taniec Nowoczesny, Taniec Towarzystwa, Koło Plastyczne UTW Wykład UTW Warsztaty Plastyczne
29	Zumba, Koło graficzne, koło regionalne, szachy, Próby zespołów: Radość, Kameraliści Miasta Łędziny, Blue Band Blues
30	Modelarstwo, Joga, Próba zespołu Łędzinianie UTW Warsztaty obsługi komputera
31	Warsztaty Filmowe, Szachy, Próba zespołu "Smyki"

zgłoś swoją imprezę tel. 32 326 78 33 email: mokledziny@o2.pl

## KABARET MŁODYCH PANÓW

16 lutego 2013 w sali widowiskowej "Piast" w Łędzinach

www.kmp.art.pl

info: MOK ul. Hołdunowska 39, 32 326 78 33

## WAŻNE TELEFONY (32...)

## BEZPIECZEŃSTWO

Komenda Powiatowa Policji	323-32-00
- tel. dyżurnego	323-32-55
- placówka dzielnicowych w Łędzinach	326-45-82
Straż Miejska	216-65-11 wew. 32
Straż Pożarna Tychy	227-20-11, 227-30-22 lub 998
Ochotnicza Straż Pożarna	216-62-57

## ZDROWIE

Pogotowie Ratunkowe w Tychach	219-38-43 lub 999
Pogotowie Ratunkowe w Łędzinach	327-49-99 lub 999
Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Tychach	325-42-80/-81
MZOZ	216-77-01
Przychodnia Specjalistyczna	326-73-74, 326-62-53,
Zespół Pracowni Rehabilitacyjnych	326-64-47
Przychodnie Rejonowe: Nr 1, ul. Fredry 17	216-60-59,
Nr 2, ul. Asnyka 2	216-62-87
- Filia Goławiec, ul. Goławiecka 64	216-70-31
NZOZ „Centrum Medyczne”	326-64-54 do 55
Gabinet Stomatologiczny „Obdent”	216-70-16

## APTEKI

Apteka pod Szybem 326-41-34 wew. 43, 606-307-900 • Marta 216-60-31 • Melisa 216-60-64 • Centrum 216-78-33 • „10” 216-78-37 • Magnolia 326-71-81 • Evita 218 11 17

## ZGŁASZANIE AWARI

Pogotowie Elektroenergetyczne	303-21-55 lub 991
Pogotowie Gazowe w Tychach	227-31-24 lub 992
Pogotowie Ciepłownicze	216-70-42 wewn. 5440 lub 693-174-143
Pogotowie Wodne	227-40-31 do 31 lub 994
Pogotowie Kanalizacyjne PGK Partner dla Łędzin	696-073-508
RPWiK SA Tychy Oddział Bieruń (Ściemnie)	326-96-32
- zgłaszanie awarii: od poniedziałku do piątku od 7.00 do 15.00	
- w pozostałych godzinach oraz w weekendy pod numerem: 325-70-00 (dyspozytor RPWiK SA Tychy)	

## MIASTO

Urząd Miasta Łędziny	216-65-11, 216-62-91, 216-63-01, 216-65-12
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	216-67-91
Targowisko Miejskie	326-63-95
Gminna Kawiarenka Internetowa	216-71-42
Świetlica Socjoterapeutyczna	326-63-96
EKOREC	326-79-90, 326-79-91
- baza przy ul. Fredry	216-60-20
PGK „Partner”	216-61-23, 216-75-26
Miejski Ośrodek Kultury	326-78-33
Miejska Biblioteka Publiczna	216-75-09
Fundacja RSiKf – Ośrodek Sportowo-Rekreacyjny Centrum	326-27-00, 326-71-02

## POWIAT

Starostwo Powiatowe w Bieruniu	226-91-00
Wydział Komunikacji w Łędzinach	324-08-23 do 26
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie	324-08-12
Powiatowy Zarząd Dróg	216-21-73
Powiatowy Inspektorat Nadzoru Budowlanego	216-63-30
Powiatowy Urząd Pracy w Tychach - Filia Łędziny	216-79-71
Powiatowy Rzecznik Praw Konsumenta	226-91-75
Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny w Tychach	227-52-47

## INFORMACJA TELEFONICZNA

Biurowo numerów	118-913
-----------------	---------

# „KSB Łędziny” działa coraz to prężniej!

W numerze grudniowym z 2011 r. BIL „Łędziny-Teraz” informował o rozpoczęciu w Łędzinach działalności piłkarskiej szkółki „KSB Łędziny”, której pomysłodawcą i inicjatorem był Krzysztof Berger. Po kilkunastu miesiącach ponownie zaglądamy do Szkółki, a doskonałą okazją do tego był rozegrany w Łędzinach w dniu 18 grudnia 2012 r. Turniej Wigilijny.



Chętnych do strzelania kamyh nie brakowało.

„Podczas drugiej już edycji Turnieju zawodnicy rozegrali pomiędzy sobą mecze towarzyskie, które były doskonałą okazją do podniesienia swoich umiejętności, a przede wszystkim fantastyczną zabawą. Po zakończeniu rywalizacji na parkiecie nieoczekiwanie pojawił się gość – był nim sam święty Mikołaj, który przyniósł z pomocą silnych trenerów prezenty dla wszystkich bez wyjątku zawodników. Należy dodać, że kiedy Mikołaj został z pustymi rękami wpadł na pomysł sprawdzenia swoich umiejętności bramkarskich. Egzekutorami były oczywiście dzieci, które nie oszczędzały nowego bramkarza.” – relacjonuje rzecznik prasowy klubu, Rafał Kula.

„Po serii rzutów karnych odbył się także mecz rodziców z kadrą trenerską. Na koniec spotkania uczestnicy złożyli sobie życzenia świąteczne oraz pozowali do grupowego pamiątkowego zdjęcia.

Nie obyło się także bez słodkiego poczęstunku, a wspaniałe wypieki zostały przygotowane oczywiście przez rodziców.” – podsumowuje Rafał Kula.

W minionym roku 2012 szkółka uczestniczyła między innymi w następujących zawodach: Tychy Cup, bieruńskim turnieju Gol, Turnieju o Puchar Gwaraka. Ponadto, sama była organizatorem Turnieju z okazji I rocznicy swojego powstania, a udział w nim wzięły również zaproszone przedszkola z Łędzin oraz sąsiednich gmin. Warto podkreślić także, że zawodniczka „KSB-Łędziny” Wiktoria Bukowska została powołana do Kadry Młodzieżek Województwa Śląskiego. Łącznie aktualnie w klubie trenuje 65 dzieci w przedziale rocznikowym od 2000 do 2009.

Kalendarz klubowy w najbliższym czasie także jest bardzo bogaty, bowiem zawodnicy „KSB Łędziny” z rocznika

2006 jeszcze w styczniu 2013 zagrają na turnieju w słowackim Bardajevie, natomiast na przełomie stycznia oraz lutego młodsi piłkarze z roczników 2004-2005 wezmą udział w Turnieju w Presovie, w którym zagrają również zespoły ze Słowacji, Rosji, Ukrainy, Słowenii oraz Chorwacji.

Z kolei już 19 stycznia 2013 roku w Łędzinach rozegrany zostanie Turniej w piłce nożnej-halowej o Puchar Stone-Garden. W turnieju wystąpią zawodnicy z rocznika 2005 i młodszy. Do wzięcia udziału w turnieju oprócz klubu KSB-Łędziny zostały zaproszone zespoły: GKS Katowice, Zagłębie Sosnowiec, APN Lubliniec, Gol Bieruń, Grom Tychy, Gwarek Zabrze.

Wszystkich zainteresowanych działalnością Szkółki odsyłamy na stronę internetową klubu: [www.ksb-ledziny.pl](http://www.ksb-ledziny.pl)

Marcin Podleśny



## Mikołajki na szachowo

W mikołajkowy wieczór tradycyjnie już Miejski Ośrodek Kultury zorganizował w swojej siedzibie otwarty turniej szachowy. Nad jego przebiegiem czuwali niestrudzeni w organizacji kolejnych szachowych imprez Józef Kaleta i Janusz Gondzik. Czas gry wynosił 15 minut, a sama rywalizacja toczona w kategoriach do lat 12 oraz 18 przyciągnęła do gry 35 uczestników.

W gronie zawodników najmłodszych zwyciężył Paweł Komandera z Imielina, wyprzedzając Grzegorza Niesyto z Łędzinskiej Szkoły Podstawowej nr 3 oraz Pawła Soblika z SP nr 1 w Łędzinach. W rywalizacji dziewcząt w kategorii do lat

12 bezkonkurencyjna okazała się uczennica Szkoły Podstawowej z Chełmu Śląskiego – Aleksandra Palka. Z kolei, Magdalena Kulickowska, na co dzień uczennica łędzinskiego Gimnazjum nr 2, zdominowała rywalizację w grupie dziewcząt do lat 18. Wśród chłopców rywalizujących w grupie starszej wszystkie miejsca na podium zajęli łędzinianie: zwyciężył Mateusz Pudzianowski z PZS Łędziny, drugie miejsce zajął Arkadiusz Łyszcz (na co dzień uczeń tyskiego Technikum), a trzecia lokata przypadła w udziale Tomaszowi Ferenkowi z Gimnazjum nr 2.

Marcin Podleśny

**Miejsca powstawania tlenku węgla**

Uszkodzony komin  
Brak wentylacji  
Szczelnie zamknięte okna i drzwi (brak mikrowentylacji)  
Niewłaściwy montaż podgrzewacza  
Niedrożna kratka wentylacyjna  
Brak odpływu spalin

**NIE dla czadu!**

- trujący
- bezwonny
- bezbarwny

**CÓTO JEST TLENEK WĘGLA?**  
Tlenek węgla jest bezbarwnym i bezwonnym silnie trującym gazem. Dostaje się do organizmu przez układ oddechowy, a następnie jest wchłaniany do krwiobiegu. Uniemożliwia prawidłowe rozprządzenie tlenu we krwi i powoduje uszkodzenia mózgu oraz innych narządów.  
Jeśli używasz węgla i drewna, dokonuj okresowych przeglądów nie rzadziej niż raz na trzy miesiące. Gdy używamy gazu ziemnego czy oleju opałowego – nie rzadziej niż raz na pół roku. Zarządca budynku lub właściciel ma obowiązek m.in. przeglądu instalacji wentylacyjnej nie rzadziej niż raz w roku.

**JAKIE SĄ OBJAWY ZATRUCIA TLENKIEM WĘGLA?**

- ból głowy,
- ogólne zmęczenie,
- duszności,
- trudności z oddychaniem, oddech przyspieszony, nieregularny,
- senność,
- nudności.

Osłabienie i zmęczenie, które czuje zezadczony, a także zaburzenia orientacji i zdolności oceny zagrożenia powodują, że jest on całkowicie bierny (nie ucieka z miejsca nagromadzenia trucizny), traci przytomność i – jeśli nikt nie przyjdzie mu z pomocą – umiera.

**JAK RATOWAĆ ZACZADZONEGO?**  
Należy zapewnić mu dopływ świeżego powietrza:  
• natychmiast otwórz okna i drzwi, by z pomieszczenia usunąć truciznę,  
• jak najszybciej wynieś go na świeże powietrze,  
• rozluźnij mu ubranie – rozepnij pasek, guziki, ale nie rozbieraj go, gdyż nie można doprowadzić do jego przemarznięcia.  
Jeśli po wyniesieniu na świeże powietrze zezadczony nie oddycha, niezwłocznie przystąp do wykonania sztucznego oddychania i masażu serca.  
Wezwij służby ratownicze: **pogotowie ratunkowe – tel. 999, straż pożarną – tel. 998 lub 112.**

**CO ZROBIĆ, ABYBYŚ BEZPIECZNYM?**

- zapewnij prawidłową wentylację pomieszczeń,
- stosuj mikrowentylację okien i drzwi,
- nigdy nie zasłaniaj kratki wentylacyjnych,
- z pomocą fachowców dokonuj okresowych przeglądów komina, urządzeń grzewczych i instalacji wentylacyjnej,
- nie spalaj niczego w zamkniętych pomieszczeniach, jeżeli nie są wentylowane,
- zainstaluj czujnik tlenku węgla w tej części domu, w której śpisz twoja rodzina. To bardzo skuteczne urządzenia, które niejedno życie już uratowały.

Tylko czujnik pozwoli Ci stwierdzić obecność tlenku węgla. W sprzedaży oprócz czujek tlenku węgla są także urządzenia wykrywające jednocześnie tlenek węgla i inne groźne substancje.

999 998 112